

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Rezele Ferdinand 4/22.

(József tőherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

161.

Megjelenik naponta reggel

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lel

Fél évre — — — 540 Lel

Negyed évre — — 270 Lel

Havonta — — — 90 Lel

Hirdetések díjszabás szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lel

VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucurestiben 50 banival több.

Nagy-Arad.

Kemény fába vágta fejszét. Aradváros vezetősége meg akarja csinálni Nagy-Aradot. Szimpatikus a gondolat mindenki előtt, aki szereti ezt a várost és aki reménytel néz a fejlődése elé. Csak hogy vannak tervek, melyeknek elgondolása és a fantázia szárnyain való felépítése játszi módon könnyed, de annak testté való átgyúrása a gyakorlati valóságba történő keresztülvitele nagyon-nagyon nehéz.

Ha anyakönyvbe írták volna Nagy-Arad eszméjének megszületését, akkor alighanem már egy deli emberkorban járó férfival lenne egyidős. Régi polgármestereink, régi törvényhatósági bizottságaink alkotó kedve sokszor forgatta kezében játékszerű az eszmét. Valóság, sajnós, eddig nem lett belőle. Emlékezzünk csak vissza arra a közelmúlt időre, amikor Ujaradot készülték átkapcsolni Aradhoz. Mennyi ellenmozgalom állt a terv útjában! A derek ujaradi svábok nagy szeretettel viselkedtek Arad iránt, főleg Arad zöldségpiacai iránt, mert a végzet városunkat rendelte az ujaradiaknak arra, hogy terményeiket kényelmesen és jól értékesítsék. De amikor arról volt szó, hogy aki ennek a földrajzi előnynek a kedvezményeit élvezze, az kapcsolódjék bele ennek a városnak vérkeringésébe és teherviselésébe is, akkor az ujaradiak kijelentették, hogy őket az évtizedes sors arra szoktatta, hogy Arad alapja legyen az ő polgári jólétiüknek, nem pedig ahhoz, hogy ezért áldozatot is hozzanak.

Mert való igaz, hogy Nagy-Arad kiépítéséhez áldozatot kell hozni nemcsak a városnak, hanem annak a községnek is, melyet a városhoz csatolnak. A város ad modern közigazgatást, kényelmet nyújtó közműveket, csatornát, vízvezeték, kövezést, aszfaltot, meggyebet. A község pedig, természetesen, ennek megfelelő nagyobb adózást.

Ez utóbbi kellemetlen momentum volt akadálya mindenütt a nagyvárosok terjeszkedésének. A községek szívesen élvezik előnyeiket annak, hogy a város közvetlen közelében fekszenek, de amikor arról van szó, hogy áldozzanak, valamint a nagyvárosokhoz történő oda-csatolásért, akkor mind-mind az igénytelenség és a szerénység ködmönét ölti fel és azt mondja: — Mi már csak meg akarunk maradni falunk! Nagy-Berlint, Nagy-Bécset se úgy alkották meg, hogy kedélyes tárgyalást folytattak a környékbeli községekkel, hanem megcsinálták e hatalmas empóriumokat, a kormányhatalom céltudatosságával, energiájával és szigorával.

Tisztában kell lennünk azonban, azzal, hogy Nagy-Arad megteremtése még akkor se könnyű dolog, ha a szőben forgó falvak nyújtott hozzájárulást adnak a terv megépítéséhez. Ehhez pénz, nagyon sok pénz kell. Az Aradhoz csatolt területek sem lehetnek mostoha gyermekei a városnak. Ha a belvárosban Shone-csatornák, vízvezeték csapok, kövezett és aszfaltozott utcák fogyasztják a lakosság adóilléreit, akkor eme kulturális előnyökben részesítenünk kell a hozzánk kapcsolódó községeket is.

Vajon készen áll-e már a városházán a költségvetés, hogy eme beruházások milyen összegeket fognak költsémszteni? Ha van-e már forrásunk, ahonnan majd ezek a súlyos milliók kibugyognak?!

Az aradi magyarság vezérei mögött áll.

Az intézőbizottság mai ülése a legteljesebb elégtételt szolgáltatva az alaptalanul megrágalmazott Parecz Béla dr. képviselőnek és Széll Lajos dr. h. elnöknek.

(Arad, március 16.) A Magyar Párt aradi tagozatának intéző bizottsága ma délelőtt 11 órakor ülést tartott, amelyen dr. Barabás Béla elnökölt. Az ülés, amelyen az intéző bizottsági tagok igen szép számmal jelentek meg, érdekes lefolyású volt, mert az intéző bizottság ma foglalkozott azokkal a rágalmakkal, amelyek az utóbbi időben a párt két állásfoglalás vezető emberét dr. Parecz Béla képviselőt és dr. Széll Lajos h. elnököt érték, valamint azokkal a támadásokkal, amiket a párt h. titkára, Juhász Attila ellen intéztek.

A Parecz-ügy.

Dr. Barabás Béla elnöki megnyitóját követően dr. Parecz Béla emelkedett szószárra, aki ismertette azt a támadást, amit dr. Hotoranu Victor aradi képviselő intézett ellene, valamint a Magyar Párt vezetői ellen a kamarában a felirati vita során. Elmondotta, hogy Hotoranu dr. azzal vádolta őt meg, hogy az iratási földművesek részére földet járt ki és ezért holdanként 22.000 lej honoráriumot vett fel. En — mondotta dr. Parecz — Hotoranu dr. beszédéről csak később értesültem, mivel akkor nem voltam Bucurestiben és válaszoltam később rá a kamarában, ahol bebizonyítottam, hogy földet sose jártam ki, jogtalan honoráriumot pedig nem vettem fel. Dr. Parecz aztán ismertette az iratási földművesek földvásárlási ügyét, amiről annak idején részletesen beszámoltunk, majd elmondotta, hogy igaza tudatában egy zsűri elé vitte az ügyet, amely dr. Avramescu Vasul elnöklése mellett dr. Cosma Demeterből és dr. Fischer Jenőből állott és ez a zsűri megállapította, hogy ő nem eszközölt ki-földet, senki számára, az ügyben végzett munkájáért pedig nemhogy magasabb, hanem kisebb honoráriumot vett fel, mint amint az ügyvédi díjszabás előír, magasabb honoráriumot pedig senki részére sem járt ki. Ezzel a maga részéről az ügyet lezártnak tekinti és kéri az intéző bizottságot, hogy nyilvánítsa ezzel kapcsolatosan véleményét.

Went Manó azt indítványozza, hogy tekintsek a dolgot meg nem történtnek és vegyék le azt a napirendről.

Az intézőbizottság visszautasítja a támadást.

Dr. Velcsov Géza azonban nem osztja Went véleményét. Ez — mondotta — nem olyan egyszerű ügy, ami felett csak úgy napirendre lehet térni. Nem szabad túrnunk, hogy bennünket oldalba rugjanak és sárral dobáljanak meg. Utasítsa vissza és kérje ki magának az intéző bizottság azt a méltatlan támadást, amely dr. Hotoranu részéről érte dr. Pareczet és így az egész magyarságot. Dr. Pareczet pedig biztosítsa az intéző bizottság legteljesebb bizalmáról és szeretetéről.

Az önértékes és nagy tetszéssel fogadott beszéd után Ijjártó Sándor református lelkész szólalt fel, aki rámutatott arra, hogy ezeket a támadásokat tervszerűen intézik a magyarság vezetői ellen, akik mögött az erdélyi magyarság 80 százaléka áll. Bennünket nem kell demokráciára tanítani, mert jobban tudjuk mi az, mint akik oktatni akarnak rá és nem lehet be-

szélni közöttünk földesuri és kapitalista tulajdonosokról. Itt csak magyar fájdalomról van szó, amely összekovácsolt ezen a földön urat és parasztot. Indítványozza, hogy a bizottság mondja ki Pareczzel való szolidaritását és viseltessék, ezental is változatlan tisztelettel és szeretettel iránta.

Az intéző bizottság elfogadta dr. Velcsov és Ijjártó indítványát, mire Purgly László szólt fel és arra kérte a bizottságot, hogy mivel tervszerű támadásokról van szó, tárgyalják le mindjárt a dr. Széll Lajost ért igazságtalan vádakot is.

Elégtétel dr. Széll Lajosnak.

Dr. Széll Lajos ismerteti az egyik kolozsvári időszerű lap ellene emelt vádjait és azokra reflektálva, kijelenti, hogy ő nem számításból tette le a hűség esküt, mint a lap állítja, hanem mert a bírói kar Aradon azt az utasítást kapta az akkori szegedi kormánytól, hogy mindenki maradjon a helyén. Ha ő átmenetileg Magyarországra, ma sokkal különb helyzetben volna, mint aminőben van. Nem vetette magát „mohósággal” a politikára sem, mert helyettes elnöknek is akarata ellenére választották meg. Sosem volt törtető, csak a tisztségével járó kötelességét teljesítette és olyan funkciót sose vállalt, amely díjazással járt. A szeptemberi részére váltókat irt alá és sok helyett ki is fizette azokat, nemhogy giróadót szedett volna, sőt odáig ment, hogy egyik adóssának három rózsátért elengedte 2100 lejes tartozását. Mindezek a támadások azonban nem yették el a kedvét a munkától, legfeljebb attól, hogy vezető pozíciót töltsön be. A lelkes éljenzéssel fogadott beszéd után dr. Barabás Béla felolvassa az elnöki tanács által kiküldött bizottság ismert jegyzőkönyvét, amelyben a bizottság teljes mértékben rehabilitálja dr. Széll Lajost.

Dr. Örfi Gyula arra kéri Széllt, hogy továbbra is úgy munkálkodjék, mint eddig, hogy az intézőbizottság ép úgy bizzon benne, mint eddig. Kintzig János megállapítja, hogy Széll teljes elégtételt kapott és kívánja, hogy úgy dolgozzon, mint a múltban és álljon példaként a többiek előtt.

A Juhász-ügy és az új szervezkedés.

Ezután Juhász Attila ismertette az egyik aradi lapban ellene lefolytatott támadásokat, amik mögött a lap főszerkesztője, Nagy Dániel áll. Okmányokkal igazolta az ellene felhozott vádak alaptalanságát és elmondotta, hogy azok miatt sajtópert indított a lap ellen. Az intézőbizottság kimondotta, hogy az ügy érdemi részének eldöntését a bíróságra bizza és biztosítja Juhászt bizalmáról.

Bérczy Lajos főtitkár betérjesztette az új sejtrendszerű szervezkedésről szóló jelentését és elmondotta, hogy jelenleg próbaképpen a IV. kerületben 60-as tagu csoportokat írásban szavaztatnak le arra vonatkozóan, hogy miképp alakuljon meg a kerület vezetősége. Ha ez nem járna sikerrel, akkor gyűléseket fognak tartani. Went Manó végül a nyugdíjasokkal való együttműködésre kérte a pártot és ezzel az intézőbizottsági ülés véget is ért.

Titulescu: „Az embereknek egyenlőknek kell lenni.”

Románia volt külügyminisztere előadást tartott a kisebbségi kérdéstről. „Készek vagyunk a problémát megvitatni.” — „A kisebbségi kérdést erkölcsi keretek közé kell hozni, nem pedig kényszeralapokra helyezni.”

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Titulescu, a párisi diplomáciai akadémia alelnöke tegnap előadást tartott ezen az akadémián a Népszövetségről és a kisebbségi kérdéstről. Titulescu megállapítja, hogy tévedés egy beállítani a kérdést, mintha a kisebbségi probléma ab ovo antagonizmust jelentene az államok között és éppen ilyen tévedés összezavarni bizonyos kívánságokat a nemzetközi kötelezettségekkel. A volt külügyminiszter szerint az egyes államok által vállalt nemzetközi kötelezettségek néhány sorból álló szövegben foglalhatók össze, amelyből az alábbi négy következmény folyik:

1. A békeszerződések funkcionálnak anélkül, hogy tudnák: mi is az a kisebbség.

2. A nemzetközi garancia a népszövetségi tanács beleegyezésével megszüntethető.

3. A Népszövetség elfogadta a kisebbségi garanciapontokat anélkül, hogy a népszövetségi alapszerződést ilyen értelemben megváltoztatták volna.

4. A kisebbségek problémája nem kerülhet másként a tanács elé, csak ha az egyik tagállam képviselője magára vállalja a személyes felelősséget, hogy odahozza.

Ezek a szempontok felett, hogy vezessenek akkor, amidőn a kisebbségi kérdéstről tárgyalnak és ez vezesse a hármas bizottságokat is.

Az egész nemzetközi mechanizmus ma egy egyszerű kérvénnyel mozgásba hozható anélkül, hogy egy állam intervenciója megtörténjen, mint ahogy a szerződések előírják.

Igy a Népszövetség akciója a kisebbségek javára megy végbe, az érdekelt államok hozzájárulásával. De, ha valaki jogosított rámu-

tatni a szerződés határozmányaira és a tények közötti ellentétekre, úgy ezek csak ama államok lehetnek, amelyek kisebbségi kötelezettségeket vállaltak magukra.

Titulescu idézi Wilsonnak 1919-ben tartott beszédét, amelyben követelte az államoktól, hogy írják alá a kisebbségi szerződéseket és ezzel szemben határozzák az amerikai flotta és hadsereg garantálta. Hol vannak ezek a garanciák? — kérdezi Titulescu. Beszédéből konkluzióként a következőket vonja le:

Készek vagyunk a problémát megvitatni

Kik pályáztak az aradi Ipartestület titkári állására? Ma délben járt le a pályázati határidő. — Tíz pályázó nyújtotta be ajánlatát.

(Arad, március 16.) Az aradi Ipartestület a megüresedett titkári állásra nyilvános pályázatot hirdetett és a pályázatok benyújtásának határideje ma, szombaton délben tízenöt órakor járt le. A pályázók névsorát alfabeta-sorrendben itt közöljük:

1. *Baba I.* győroki illetőségű kereskedelmi iskolai tanár.

2. *Ciungan Aurel* volt soborsini segédjegyző, aki megszerezte a jegyzői oklevelet.

3. *Dolga Imre*, jogvézett ember. Hosszabb ideig orosz fogságban volt. Hazakerülve, az aradi városházán jegyzői állást töltött be. Jelenleg vezetője a város iparügyosztályának.

4. *Goicea János*, volt polgármesteri titkár. Édesapja aradi nagyiparos. Goicea János több aradi sportklubnak vezető tagja, az aradi F. S. S. R. egyik szakosztályának elnöke és a köztisztviselők szövetkezetének titkára.

5. *Miscutia Ilés*, hét nyelvet beszélő jogászmester. A gyulai rendőrségnek volt főnöke, onnan Aradra került és az aradi államrendőrségen a népesedési ügyosztályt vezette.

KEMÉNYNÉ GÁBOR SÁRI

női divatterme

Budapest, V. Sas-ucca 27. sz.

Tel. Aut. 147-40.

Eredeti párisi modellek

állandó kiállítás, Mérsékelt árak.

és meg is akarunk mindent tenni, amit az erkölcs, a humanitás és az általános érdek megkövetel, de a problémát erkölcsi keretek közé kell hozni, nem pedig kényszeralapokra helyezni. Az erkölcs egyforma mindenki számára és az embereknek egyenlőknek kell lenniük, akárhol is élnek.

Titulescu beszédét a megjelent előkelő közönség mindvégig élénk figyelemmel kísérte és előadásának befejezése után percekig tapsolta.

6. *Mitra I. Sándor*, nagyváradi illetőségű. A zilahi Wesselényi-kollégiumot végezte és az aradi jegyzői tanfolyamon kitüntetéses diplomát szerzett. Kitüntetéssel végezte a hivatalnok tanfolyamot.

7. *Popa Gergely*, a család erdőtelep volt főtisztviselője, öt és fél évig Besszarábiában folytatott közhivatalnok tevékenységet.

8. *Secsi Antal* aradi rendőrkomiszár. Tanítói oklevéllel rendelkezik, egyik aradi rendőrkerületnek vezetője.

9. *Todor Miklós*, érettségizett, jogászmester. Régebben az aradi rendőrség bünygyi osztályának, majd kihágási bíróságának volt vezetője. A rendőrségtől megvált és arad megyei járási szolgabírónak nevezték ki. Négy éven keresztül önállóan vezette a halmágyi főbírói hivatalt.

10. *Vcsa A.* tanító, az aradi tanonciskola egyik oktatója.

A benyújtott pályázatok fölött az aradi Ipartestület elnöksége, valószínűleg a nagyhét keddjén fog dönteni.

Az énektanár ur.

Irta: J. H. Magog.

Amikor a szép Ferriere, a közönség hangos tapsaitól kísérve, benyitott a számára kijelölt öltözőszobába, leedt sikoltást hallott és egy szöke hajfonatot látott eltűnni a másik ajtón.

— Egyik imádóm — gondolta vállát vonva a divatos tenorista.

Átöltözködött, magára rakta az asztalon kirakott ékszereit, betűzte a nyakkendőjébe a kis gyöngytűt és akkor észrevette, hogy a karperec a monogrammos kis arany medailonnal eltűnt. Kereste az asztalon, a földön, de nem volt sehol.

— Ugy látszik, jelen esetben az imádóm tolvaj volt. Ha kiáltottam volna, még elcsiphetem.

Bejelentse az esetet? Mindenesetre kellemeilen, miután nem a színházban van, hanem magánlakáson, ahol egy műkedvelői előadáson vett részt. A rendőri eljárást a botrány elkerülése végett olyan diszkrétan folytatnák le, hogy lehetetlen volna valamilyen eredményt elérni. A háziasszony kétségen kívül inkább kártalanítaná őt. Legokosabb belenyugodni a dologba — gondolta a színész.

Tizenöt év múlva tökéletesen kiment a fejből ez a jelentéktelen eset és más, súlyosabb gondok foglalták el a helyét. Megöregedett, elvesztette a hangját, nem kapott szerződést.

Megváltoztatta a nevét és az életét énekleckék adásából tengette. Már nem is volt a „Szép Ferriere”, az asszonyszemek nem ragyogtak többé felé.

Új minőségében Dunoyer néven összeismerkedett egy fehérhaju, öreg hölgygyel, aki szerződtette énekmesternek leánya mellé. Egy reggelen a zongora mellett ült tanítványával, Suzanne Vernal kisasszony álmodozva sétáltatta kezét a billentyűkön, mielőtt a játékba kezdett volna.

Ferriere várakozva nézett a lusta kezére, amikor véletlenül rátévedt pillantása a leány karját átfogó keskeny aranykarperecre. Nem tudott elfojtani egy meglepett kiáltást. Az ő régen elveszett ékszere volt.

Izgatottan mondta:

— Bocsásson meg kisasszony, talán csodálkozni fog a kérdésem. Kitől kapta ezt a karkötőt? Ennek az ékszernek a tökéletes mását lopták el egyszer egy... barátomtól. És ezen a medailon is a J. F. betűket látom. Lehetséges, hogycsak véletlenül van szó?

A fiatal leány elpirult:

— Nem hiszem uram. Ha az ön barátja híres énekes volt, akkor ez az ő ékszere. Egy este, mialatt énekelt, egyik titkos imádója belopódzott az öltözőjébe, egy emléket szeretett volna magával vinni a bálványozott művésztől. Éppen ezt a karkötőt nézegette, amikor az énekes rányitotta az ajtót és az asszony ijedten menekült. Az ékszer nála maradt. Később

visszaküldte volna, de akkor már nagyon a szívéhez nőt a kis aranykarkötő és a legszebb emléke maradt egész életében. Ugy-e megbocsátható a bűne?

— Természetesen — morogta a férfi.

Az emlékezetében feltűnt a multnak egy képe, egy elsuhanó szöke hajfonatot és egy kék ruhát látott maga előtt. Vernal kisasszony éppen ilyen kék ruhát viselt máma.

— Akarja, hogy odaadjam Önnek? Talán vissza akarja juttatni barátjához? — kérdezte félénken a leány. — De ő már bizonyosan régen elfelejtette ezt a neki annyira jelentéktelen apróságot.

Ferriere megragadta a kis kezét:

— Ön... maga volt a tolvaj! Az én tolvajom!

Suzanne kisasszony hangosan elnevette magát:

— Ez a kaland tizenöt éve játszódott le, amikor én még kislány voltam. Az édesanyám volt a tolvaj és ő adta nekem a karperecet. Sokszor meséli mosolyogva ezt a régi, kedves kis históriát.

Ferriere felemelte fejét és a pillantása rátévedt a szemben levő tükörrre. Meglátta szürkülő fejét és maga mellett a viruló, bájos leány arcot. Egy pillanatra összeszorította valami a szívét, azután felsóhajtott:

— Igaza van kisasszonyom, ez az ékszer nem sokat jelentene a barátomnak... az én gazdag barátomnak, Tartsa meg kisasszony. Tegye el emlékül tőle.

Jogerős lett az Egyesült Bank elleni csőd.

A temesvári tábla ma kimondotta a csődöt. — A csődtömeggondnok a likvidálóbizottság által kötött egyezségek megsemmisítését fogja kérni. — A volt igazgatóság és felügyelőbizottság anyagi felelősségre vonása következik.

(Arad, március 16.) Az Aradi Egyesült Bank ügyében ma délelőtt megtörtént a végleges döntés:

a temesvári tábla másodfokon jóváhagyta az aradi törvényszék határozatát és így jogerősen kimondották a csődöt a fizetésképtelen pénzügyi ellen.

A temesvári ítélet híre a kora ebédutáni órákban érkezett meg Aradra és különösen közgazdasági körökben nagy szenzációt keltett. Az Egyesült Bank ügyében beállott újabb fordulatról a következőket jelenti az Aradi Közlöny munkatársa:

Ma délelőtt kilenc órakor nyitotta meg a folytatási tárgyalást Grigorilla Horvay elnök, a tanács tagja Creculescu táblabíró az előadó pedig Pavelescu bírósági volt. A múlt szombaton már órákon keresztül tárgyalt ebben az ügyben a tábla Marta Sándor elnöklete alatt, de akkor a tanács nem tudott megalkotni és az újabb tárgyalást mára tüzték ki, amikor a tanács összetételében is teljes változás történt.

A tanács reggel kilenc órától déli egy óráig tárgyalta az Egyesült Bank elleni csőd miatt beadott felebbezést. A tárgyalás zárt ajtók mögött folyt le. Délben egy óra után értesültek azután az érdekeltek, hogy

a tábla elutasította az Egyesült Bank ellen elrendelt csőd miatt beadott felfolyamodást és megerősítette az aradi törvényszék határozatát, miáltal jogerős lett a csőd.

Ezen jogerős határozat ellen most már csak formai kifogásokkal lehet élni, felebbezésnek azonban helye nincsen.

Az Aradi Közlöny munkatársa érdeklődött a bankhoz közelálló köröknél, hogy milyen álláspontot foglalnak el és mit fognak tenni. Kérdésünkre a következő felvilágosítást kaptuk:

— A csődtörvény értelmében két egyhangzó határozat ellen felebbezésnek helye nincs, az alkotmánytörvény viszont megengedi, hogy minden ítéletet meg lehet a legfelsőbb semmitőszékhez felebbezni. Hogy a bank mit csinál most, azt még egyelőre nem lehet tudni.

A csődöt az aradi törvényszék — amit most a tábla is jóváhagyott — German Dante dr. ügyvédnek kérésére rendelt el, aki Albu Cornél szárszéregeni közjegyző feleségének képviselőjében járt el. A csőd kérését German Dante dr. azzal indokolta, hogy a bank ingatlanait a legminimálisabb áron értékesítették és a bank legnagyobb adósai, kik összesen 64 millió lejjel tartoztak, egy egyezés folytán, amit a felszámoló-bizottsággal kötöttek, csak 14 millió lejt fizettek, amiből a legjobb esetben 50 százalék helyett csak 10 százalék jutott volna a betéteseknek.

Ezeket az egyezéseket a csődtömeggondnok és csődválasztmány most meg

fogja támadni és bírói úton fogja megsemmisíteni.

Az adósok azzal érvelnek, hogy a meg egyezés hat hónappal ezelőtt történt és így nem támadható meg. Ezzel szemben Iancu Cornél dr. csődtömeggondnok álláspontja az, hogy a felszámoló-bizottság jogtalanul kötötte meg ezt a meg egyezést, miként minden ténykedése jogtalan volt.

mert amikor megalakult, már passzív volt a bank és így az igazgatóság önmagától kellett volna, hogy a csődöt kérje.

Másodszor pedig a likvidáló-bizottság több ízben nyilvános ülésen hozott határozatot az igazgatóság felelősségrevonásáról de ez még

Gyűjtést rendeznek Wolff ezredes részére.

Nagy nyomorba került az osztrák legitimisták vezére.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Az osztrák fekete-sárga császárhű néppárt elnöke, Wolff Gusztáv ezredes, mint most kiderült, hónapok óta a legnagyobb nyomorban szenved. Wolff ezredes egész vagyonát a legitimista propagandára áldozta és csak szerény ezredesi nyugdíja maradt meg, ennek is nagyobb részét gyermekei nevelésére kellett fordítania. Amikor tavaly az esküdtbíró Wolff ezredest hazaárulásért elítélte, a jogerős börtönbüntetés következtében nyugdíját is elvesztette. Az elítélés után Hainisch Mihály dr. köztársasági elnök Wolff ezredest, a kinek puritánságát és önzetlenségét ellenfelei is elismerik, amnesztiában részesítette, úgy, hogy börtönbüntetését nem kellett leülnie.

Az amnesztia ellenére az államkincstár beszüntette Wolff ezredes nyugdíjának folyósítását avval az érveléssel, hogy az amnesztia csupán a börtönbüntetés elengedésére vonatkozik, azonban az a tény, hogy a bíróság Wolff ezredest hazaárulásban bűnösnek mondta ki, magával vonja az állami nyugdíj elvesztését. Az államkincstár magatartása politikai és társadalmi körökben nagy feltűnést keltett és általános az a vélemény, hogy az amnesztia folytán Wolff ezredes igényt tarthat nyugdíjának további folyósítására. Mértékadó jogász körökben is így vélekednek és az osztrák főváros első kriminalistája, Pressburger Richárd dr. felajánlotta Wolff ezredesnek szolgálatait és az államkincstár határozata ellen panasszal fordult az alkotmány-bírósághoz. Ez a legfelsőbb fórum valószínűleg még a tavasz folyamán tárgyalni fogja Wolff ezredes, illetőleg Pressburger dr. felebbezését és általános az a vélemény, hogy az államkincstárt kötelezni fogja a nyugdíj újból való folyósítására.

Mivel azonban az államkincstár már ősszel beszüntette Wolff ezredes nyugdíjának fizetését, az osztrák legitimista vezér a legsúlyosabb anyagi helyzetbe jutott. Hívei ezért most minden tiltakozása ellenére elhatározták, hogy segíteni fognak vezéréükön és családján és gyűjtést kezdtek egy „Oberst Wolff-Hilfsfond” (Wolff ezredes-segély-alap) részére. A segélyalap gyarapítására a kezdeményezők különböző ünnepeket rendeznek és az elsőt jövő vasárnap, március 24-én tartják meg. A felhívásokban a bizottság kiemeli, hogy az ezredes helyzete annál súlyosabb, mivel két fiáról kell gondoskodnia.

Felismerte halottnak hitt férjét. Egy ravasz szerelmes, aki borzalmas módon szabadult meg feleségétől.

Budapestről táviratozzák: Különös esemény tartja izgalomban Budafok lakosságát. Öt esztendővel ezelőtt kigyuladt Bokor János lakatosmester műhelye és a romok között egy megszenesedett hullát találtak.

A mellette levő órából és gyűrűből ráismertek Bokor Jánosra.

Felesége meggyászolta tragikusan elhunyt férjét felvette a biztosítási összeget és férjhez ment. A legboldogabb házasságot élte négy éven keresztül, míg ma délelőtt a budapesti Rákóczi-úton

egy toprongvos alakban felismerte meghaltnak és eltemetettnek hitt férjét.

Az asszony megszólította a rongyos ruhákba burkolt embert, aki eleinte tagadta, hogy valaha látta volna, később beismerte, hogy a tűz előtt kiment a temetőbe, kiásta a pár nappal ezelőtt eltemetett őcsé, átöltöztette ruhába, zsebébe tette óráját és ujjára huzta gyűrűjét, a hullát befektette a műhelybe, amelyet felgyújtott. Tettét azért követte el, mert szerelmes lett egy leányba, akivel Romániába szökött és házasságot kötött vele. Azután nyomorba került és visszajött Budapestre. Bokor János ellen megtették a bűnvádi feljelentést.

Az asszony megszólította a rongyos ruhákba burkolt embert, aki eleinte tagadta, hogy valaha látta volna, később beismerte, hogy a tűz előtt kiment a temetőbe, kiásta a pár nappal ezelőtt eltemetett őcsé, átöltöztette ruhába, zsebébe tette óráját és ujjára huzta gyűrűjét, a hullát befektette a műhelybe, amelyet felgyújtott. Tettét azért követte el, mert szerelmes lett egy leányba, akivel Romániába szökött és házasságot kötött vele. Azután nyomorba került és visszajött Budapestre. Bokor János ellen megtették a bűnvádi feljelentést.

Az asszony megszólította a rongyos ruhákba burkolt embert, aki eleinte tagadta, hogy valaha látta volna, később beismerte, hogy a tűz előtt kiment a temetőbe, kiásta a pár nappal ezelőtt eltemetett őcsé, átöltöztette ruhába, zsebébe tette óráját és ujjára huzta gyűrűjét, a hullát befektette a műhelybe, amelyet felgyújtott. Tettét azért követte el, mert szerelmes lett egy leányba, akivel Romániába szökött és házasságot kötött vele. Azután nyomorba került és visszajött Budapestre. Bokor János ellen megtették a bűnvádi feljelentést.

Tegnap

minden sikerünket feltöltöztet

Lya Mara

min

Märy Lou

A Leonard operett-társulattal

APOLLO

TATRA UDULO, HUVOSVOLGY. Budapest, 83-as végállomásnál

Legjobb, legkényesebb tenisz-nyári udulohely. Magaslati étkező, levegő, ideggyógyász, labdarúgó, úszóterem, szobák részletei csodálatos. Hízo, fogó és tejsajt, **alliano orvosi leigyelet**, és számosan berendezett szoba és fürdőszoba nasználattal. **Radlo.**

Alliano magyar és dietás konyha. Figyelmes szállodalás szolgálás. Kérje kimerítő díjmentes prospektusunkat

Jogi személyek ötven százalékos adókedvezményt kapnak.

A kolozsvári tábla ítéletileg kimondotta, hogy az ország összes altruista testületei, amennyiben jogi személyek, az állami egyenes adóknak csak a felét fizetik.

Kolozsvárról jelentik: Tegnap a kolozsvári tábla nagyjelentőségű elvi határozatot mondott ki. A kolozsvári Mészárosok Szövetsége nevében dr. Erdélyi János, volt meghatalmazott miniszter a kolozsvári ítélőtábla-hoz panasszal élt, mert már évek óta ügyele részére a rendes adókulcs szerint vetették ki az egyenes állami adókat, illetve annyi adót róttak a szövetségre, mint amennyit magánosok, gyárak, iparvállalatok részére lehet kivetni.

Az érdekes adófeleltesítés a tábla elé került, ahol a kincstár képviselőjében maga a pénzügyi adminisztrátor jelent meg és hatalmas filippikát mondott arról, hogy szerinte a Mészárosok Szövetsége nem egy altruista intézmény és különben is az adótörvények ötven százalékos kedvezményeket nem ismernek. Utána Erdélyi János, volt meghatalmazott miniszter emelkedett szólásra és kíméletlen szavakkal ostromolta az adókvető-bizottságok munkáját, rámutatott arra, hogy

a bizottságok a legtöbb esetben még az adótörvényekkel sincsenek tisztában és teljesen önkényesen nyomorítják meg nemcsak az adófizető polgárokat, hanem a jogi személyeket is.

Erdélyi dr. beszédében már nemcsak a Mészárosok Szövetségéről és annak adójáról beszélt hanem az adótörvények 35. §-ának

b. pontjára való utalással bebizonyította azt, hogy

nemcsak a Mészárosok Szövetsége, hanem az összes altruista célokat szolgáló jogi személyek és erkölcsi testületek ötven százalékos adókedvezményben részesülnek és a bíróságot arra kérte, hogy általános, elvi jelentőségű döntést hozzon.

A replikák elhangzása után a Manescu-tanács ítéletihozatalra vonult vissza és hosszas tanácskozás után az ország összes jogi személyeit érdeklő elvi jelentőségű határozatot és egyben ítéletet hozott, mely szerint

a jövőben és a múltra visszamenőleg is hivatalosan bejegyzett jogi személyek ötven százalékos adókedvezményben részesülnek.

Utaltotta a pénzügyi adminisztrátort, hogy a Mészárosok Szövetségének az adóját az adókvető-bizottságok újból állapítsák meg és az újabb adókirovással az adótörvény 35. szakaszát vegyék figyelembe.

Ez az elvi jelentőségű határozat azért bír nagy jelentőséggel, mert az egész országrészben az adókvető-bizottságok a jogi személyek megadóztatásánál nem vették figyelembe a kérdéses 35. szakaszt és így a kolozsvári Mészárosok Szövetségének a mintájára a többi jogi személyek is ötvenszázalékos adómérséklést kérhetnek.

Párisi modell bevásárlási utamról visszajöttem, a modelljelmet szalonomban állandó divatbemutató keretében bemutatom

Steiner László
TÉRI NŐI DIVATTEREM
BUDAPEST, Petöfi Sándor-u. 10.

Kertész Manó, Balázs, Szendrey Misi, Győző Alfréd konferál. És még én is elénekelek egy dalt. Magam fogom árusítani a jegyeket. Ugy-e, biztos sokan fognak eljönni?

... Hát persze, hogy biztos. Lesznek, akik azért, hogy jubileum, néhányan, akik érdekesnek tartják: megnézni a jubiláló színészt, akiből cipész lett, többen meg talán azért, hogy egyszer Fánecsy is megjelenhessen a lámpák előtt. Először és utóljára.

Kidolgozott nehéz kézzel szoritotta meg jobbom és felvidult arccal ment ki az ajtón az új életbe. A színpadról a kaptafa mellé.

Póthy Ernő.

„A legkisebbik Horváth-lány” Rátkay Mártonnal.

Ma este harmadik parádés szerepében mutatkozott be az aradi közönségnek Rátkay Márton a legnagyobb magyar táncoskomikus. Ez alkalommal is elsőrangú alakításban volt alkalmunk gyönyörködni és közvetlen eredeti humorra felejtethetetlen percekét szerzett a lelkes közönségnek. „A legkisebbik Horváth-lány” Rezeda szerepében ismét csillogtatta művészetét és jelenései után minden alkalommal felzúgott a taps a nézőtérre. A többi szereplők a szokott jók voltak. Különösen tetszett Fekete Irénnek a második felvonásban mely átérzéssel előadott kis szonettje. (—cacy.)

* Az aradi városi színház heti műsora. Vasárnap d. u. 3 órakor: Az utolsó Verebely-lány (mérsékelt helyárakkal.) 6 órakor: Finom kis lakás (csak felnőtteknek. Rátkay Márton felléptével. Rendes helyárakkal.) Este 9 órakor: Mágus Miska (Rátkay Márton felléptével, C. bérlet.) Hétfőn fél 9 órakor: Hivatalnok urak (Rátkay Márton bucsufelléptével, A. bérlet.) Kedden fél 9 órakor: Pajtásházasság (midonság, itt először, B. bérlet.) Szerda este fél 9 órakor: Pajtásházasság (C. bérlet.) Csütörtökön: A Chicagói hercegnő előkészületei miatt nincs előadás. Pénteken este fél 9 órakor: A chicagói hercegnő (operettpremier.)

* Lehár Ferenc Sopronban vendégszerepelt. Sopronból jelentik: Az osztrák színtársulat hívására Lehár Ferenc lejött Sopronba, hogy a Friderica című operettjét maga dirigálja. A világhírű zeneszerzőt meleg ünnepelésben részesítették.

* Kolozsvári színészek Budapesten. Budapestről táviratozzák: A kolozsvári Magyar Színház huszonnégy tagja megérkezett a magyar fővárosba. Három előkelő szálloda ingyen lakást és ellátást ajánlott fel Szentgyörgyi Istvánnak. A lapok hasábos cikkekben üdvözlik a megérkezett művészeket.

* Kétszer lép fel vasárnap Rátkay az aradi színházban. Délután 6 órakor a Finom kis lakás-ban, este pedig a Mágus Miska címszerepében.

* Hivatalnok urak. Hétfőn bucsuzik el Aradtól Rátkay a Hivatalnok urak-ban, amelyben mint Róth bácsi, egyik legkiválóbb alakítását nyújtja.

* Pajtásházasság. Lakatos László nagy-sikerű vígjátéka kedden kerül először színre az aradi színházban, kitűnő szereposztásban.

* Pénteken lesz Kálmán Imre új operettjének, a Chicagói hercegnőnek premierje Aradon.

TELEFON 70. ERZSEKET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Ma délelőtt 1/2 12 és délután 1/2 3 órakor MATINE

Schill-huszárok, Werner Pitschau.

Ma délután 1/2 5, 6, 1/2 8 és 1/2 10 órakor
Premier! Rendes olosó helyárakkal!

Petrovich
Svvetiszláv

„CAREVICSE”
LEHAR
operettje filmen

Énekető'ekkel
Eredeti zenével

Irodalom és művészet

A színpadról — a kaptafához.

Fánecsy Tamás kardalos 40 éves színészi működését ünnepli az aradi színház. — A jubiléum visszavonul a színpadtól és cipésmester lesz. — A színpad névtelen katonája utóljára lép a rivalda elé.

(Arad, március 16.) Március 24-én délelőtt matiné tartanak az aradi színházban. Így szürkén leírva, szinte köznapi eseménynek látszik a dolog, pedig ez a matiné sokkal több ennél. Március 24-én délelőtt egy aradi színész, Fánecsy Tamás jubilál. Megünnepli azt, hogy 40 éve tapossa esténként a világot jelentő deszkákat, hogy volt gróf, lakáj, tiszt, katona, herceg esténként és amikor hallotta a tapspergést, ami oly nagyon forróító ott fent a színpad mögött, meghúzódott csendben és hagyta, hogy mások menjenek ki a függöny elé.

Furcsa, ahogy itt ül előttem egyszerű fekete kabátjában, élénk szürke szemekkel a jubiléum, akiről tudom, hogy 40 éven át egyszer sem hajlongott egyedül, vagy párosan az elragadtatásban hullámozó nézőtér előtt. Mert Fánecsy Tamás nem volt 40 éven át sztár, még csak provinciális nagyság sem. Ő közkatona volt a négy évtized alatt. Kardalos, Segédszínész esetleg, aki elmondott pár szót, írta a

finálékát a többi névtelennel és aztán ment halkán balla el. Nem is szeret nagyon a mult-ról beszélni.

— A Népszínházban kezdtem Pesten 40 évvel ezelőtt — mondja — Evva Lajos igazgatása alatt. Játsoztam aztán a Magyarban, a Királyban, Kolozsvárott, Temesvárott és 10 évvel ezelőtt jöttem Aradra. Azóta itt vagyok.

Körülbelül ennyi, amit el tud mondani multjáról Fánecsy Tamás, a jubiléum. Igaz is. A küzködést, a fáradást, a bizonyára nagy és szép ambíciók elhervadását, hogy is lehetne elmondani, vagy hogy is lehetne papírra vetni, hogy megértse az a közönség, amely 40 éven meghagyta lakójának, népségnek és katonaságnak Fánecsy Tamást?!

A mult-ról nem sokat beszél a jubiláló öreg aradi színész, de annál érdekesebb, amit a jelenről mond.

— A jubileum után — meséli holmi újreményű szavakkal — otthagytam a színészetet és más foglalkozás után nézek.

— Ugyan! — csodálkozom el. — Hogyan? — Hát úgy kérem, hogy közben kitanultam egy ipart.

— Ipart?

— Igenis. Kitanult szustler vagyok kérem és arra törekszem most, hogy lassan öndíló legyek. Már is van sok munkám, hiszen a havi 600 lej színészi nyugdíjából még éhen halni sem tudnék. Most már csak azt szeretném, ha az a jubileumi matiné jól sikerülne. Olyan szép a műsor és fellép benne mindenki: Viola Margit,

Szek:ei panaszoknál vegye be a valódi

wieni Darmol-t

Jóízű, megbízhatóan ható hajtó-ableta, a törvényesen védett eredeti

J. Brady's Darmol B. és J. vésettel. 217/a

Sohasem felejttem el...

Vladimir mester a birkózók tréneré. :: Hogyan győzte le Odry Zoltán Weisz Richardot. :: Dzsiu-dzsicu-tanfolyam a rendőrlegénységnek. :: A balkezes rendőr. :: Egy mulatságos vizsga, mely hatalmas pofonnal végződött.

A régi békevilágban közismert alak volt Aradon Koszilkov Vladimir, orosz származású birkózómester. Bivaly nyakával és kopasz fejével jellegzetes alakja volt az aradi korzónak. Állítólag orosz emigráns volt, de igazi származását senki sem tudta. Mint birkózómester bejárta a régi Magyarország városait és mint elsőrendű szaktekintély jó nevet vívott ki magának a birkózósporthban. Aradon is minden évben megfordult s ilyenkor birkózótanfolyamokat rendezett. Akkoriban történt a birkózó-sporthban az a nem várt meglepetés, hogy egy Aradon rendezett országos versenyen, amelyen ő volt a menedzser, Odry Zoltán legyőzte Weisz Richard akkori többszörös európai bajnokot. Ez a győzeles sportkörök szerint nem volt reális, mert Vladimir mester állítólag részleghajlón vezette a versenyt. Ebből kifolyólag Weisz Richard akkor tetteleg inzultálta is Vladimirt. Az ügynek a bíróság előtt lett befejezése.

Mintegy husz évvel ezelőtt jött divatba az egész világon a dzsiu-dzsicu japán verekedési módszer. Vladimir mester akkor a birkózást abbahagyva, dzsiu-dzsicu-mester lett. Amidőn már ebben a szakmában is kellően kiképezve érezte magát, eljött Aradra és dzsiu-dzsicutanfolyamot nyitott. Kérvényt adott be Arad város tanácsához, amelyben felajánlotta az aradi rendőrlegénység dzsiu-dzsicura való kiképzését és ezért ezer korona honoráriumot kötött ki magának. Vladimir mester kérvénye a városi tanács elé került, ahol megvitatták. Vajon szüksége van-e a rendőrlegénységnek a japán verekedési módszer elsajátítására. A tanács tagjai mind amellett voltak, hogy meg kell tanítani a rendőrlegénységet a dzsiu-dzsicura, csak a rendőrség fő-főmúftija, az egészséges humoráról ismert Sarlot Domokos főkapitány ellenezte vehemensen Vladimir mester ajánlatának elfogadását. A tanács tagjai kíváncsian kérdezték a főkapitányt, hogy miért van egvedül ő ellene ennek az üdvös akciónak, holott ő neki kellene ezt elsősorban pártolni és felkarolni.

Sarlot! Megmondom nektek, miért ellenzem az egész dolgot. A rendőr nyomorúságosan van fizetve, agyon van strapálva, fizetésükből nem tudnak megélni és így állandóan változik a rendőrlegénység. Megtörténhetik, hogy egy ilyen dzsiu-dzsicura kiképzett rendőr itt hagyja állását és legelőször majd az én hátsó testemen fogja kipróbálni a dzsiu-dzsicu fogását. Ez pedig sehogy sem volna nekem valami nagy gyönyörűség.

A főkapitány kijelentését nagy hahotával fogadták a tanács tagok. Végül is kimondták, hogy Vladimir mester kérelmének helyt adnak, a rendőröket kiképeztetik és egy zsüri előtt megtartandó eredményes vizsga után kifizetik az ezer korona tiszteletdíjat.

Vladimir mester ezután szorgalmasan tanította az újonc birkózók egyes fogásaira a rendőröket. Végre elérkezett a vizsga napja. A zsüriben csupa jónevű sportférfi foglalt helyet. Felállították a rendőrlegénységet, majd a polgármester húzdító szavakat intézett a tanítványokhoz és megkezdődött a vizsga, mely nagyon rövid ideig tartott. Vladimir mester előszólitotta a rendőrlegénység leghatalmasabb alakját, egy 190 centiméter magas és 110 kilogramm súlyú rendőrt, akit felszólitott arra, hogy vágja őt pofon olyan erővel, amilyennel csak tudja. Vladimir mester ugyanis ezzel azt akarta megmutatni, hogy a legerősebb ember ütését is a dzsiu-dzsicu módszerével hogyan tudja kivédeni. Erre a rendőr olyan hatalmas pofont adott a mesternek, hogy az saját tengelye körül háromszor megfordulva maga is a földre zuhant. A zsüri tagjai és a közönség körében óriási konsternáció támadt. Nem tudták megérteni az esetet. Végre is, amikor Vladimir mester magához tért és feltápáskodott,

kijelentette, hogy a maga részéről egy kis tévedés történt, mert elfelejtette azt, hogy a rendőr balkezes és ő a jobb oldalról várta a pofont.

Igy történhetett meg azután, hogy a rendőr csaknem harc képtelenné tette őt. Erre a kijelentésre a jelenlevők között óriási kacagás tört ki. A rendőrt formális ovációban részestették.

A humorba fulladt vizsga vége az lett, hogy a zsüri elnöke kijelentette, hogy a rendőr teljes sikerrel állotta meg a helyét, ezért a vizsga továbbfolytatására szükség nincs. Vladimir mester pedig, ha semmi másért, de ezért a hatalmas pofonért megérdemli az ezer ko-

Leányának halálhíre megölte báró Königswardernét.

A 86 éves matróna a nagyváradi Wertheimstein-család tagja. — A bécsi bárónét egymásután érték a sorscsapások.

Bécsből jelentik: Tegnap meghalt bécsi palotájában a háború előtti császárvárosnak egyik legjobban ismert uriaszónya, özv. báró Königswarder Mórincé született Wertheimstein Charlotte, 86 éves korában. Az elhunyt matróna a nagyváradi híres Wertheimstein-család tagja, amelynek nagykiterjedésű birtokai voltak Arad és Nagyvárad környékén. Ennek a családnak egyik nőtagját, Wertheimstein Rózsit vette el annakidején Rothschild Louis lord, a Rothschild-ház angol ágának feje.

Özvegy báró Königswarderné nagy szerepet játszott Bécsben a jótékonykodás terén. Csaknem valamennyi nagyobb jótékonyági egyesület vezetője volt. A Vörös Keresztben pedig helyettes elnöknői tisztet viselt.

Őszi rózsá, iehér őszi rózsá...
Elmegyek ablakod előtt...
Száz szál gyertya...

gyönyörű nőtákaat éneklő többek közt

FRÁTER LORÁND cigányzene-
kísérettel

március 23-i szenzációs dalestélyén

Jegyek Sandor F. könyvkereskedésében

ronát. A polgármester elfogadta a zsüri elnökének indítványát és Vladimir mester megkapta az ezer koronát.

Akkoriban ezen az eseten sokáig mulattak Aradon. Lits Antal.

Végtelen jóság jellemezte az elhunyt matrónát, akit életében sok csapással sújtott a sors. Férjét, báró Königswarder Mórincot a hasonló nevű bankház tulajdonosát még 1893-ban elvesztette és ekkor minden idejét három fia és egyetlen leánya nevelésére fordította. Nem sokkal később meghalt két fia és halála előtt néhány órával kapta az özv. bárónét azt a tragikus hírt, hogy leánya, Schill-Paul Miksáné Badenben elhunyt. Özvegy Königswarder báróné lábaja miatt az utóbbi években már nem igen hagyta el lakását. A napokban influenzában betegedett meg és a leányának váratlan halálhírére összeesett és néhány órai szenvedés után meghalt.

A P O L L O

MATINÉ

MA VASARNAP

URANIA

MATINÉ

d. e. fél 12-kor

Az áruló

Főszerepben: MONTE BLUE.

D. u. 3, 5, 6, 8 és 9-kor

Lya Mara legszebb filmje:

MÄRY LOU

A bucaresti LEONARD operett társulat énekkíséretével.

Cigánybáró

Főszerepben: LYA MARA.

D. u. 3, 5, 7 és 9-kor

Nagy kettős műsor.

Főszerepben: MACISTE.

Utolsó cárok,

est követi:

Sanghai fogoly
Carmen Boni, Bernhard Götzkével.

Tartalékos tisztek egyenruhája

A hadügyminiszter visszavonta azt az ígérését, hogy haladékat ad az egyenruhában való jelentkezésre.

Bucurestből jelentik: A tartalékos tisztek vasárnap délelőtt tíz órakor évi közgyűlésüket tartják. A tárgysorozaton az ország tartalékos tisztjeit igen közelről érdeklő kérdés, az egyenruhában való jelentkezés problémája szerepel. Mint ismeretes, az egyes hadkiegészítőparancsnokságok a hadügyminiszter rendelete következtében előírták, hogy a tartalékos tisztek az idén teljes egyenruhában jelentkezzenek. A tiszteket ez az előírás óriási probléma elé állítja, mert hiszen sokaknak az egyenruhát az utolsó felszerelési darabig most kell beszerezni. Ebben az ügyben a parlamentben egyébként interpelláció hangzott el, amikor is Chioski tábornok, hadügyminiszter a tartalékos tisztek általános örömeire azt a felvilágosítást adta, hogy az egyenruhában való jelentkezést egy évre elhalasztják, úgyhogy az idén a tartalékos tiszteknek nem kell egyenruhában jelentkezniük. Annál nagyobb volt a tartalékos tisztek meglepetése, amikor a hadügyminiszter kijelentése után újból felhívást intéztek hozzánk, hogy egyenruhában jelentkezzenek. Érdeklődvén az újabb rendelet felől, azt a felvilágosítást kapták, hogy a hadügyminiszter visszavonta a haladékat.

A tartalékos tisztek közgyűlésükön behatóan foglalkozni kívánnak az ügygel. Ki akarják mutatni, hogy a hadügyminiszterium rendelete súlyos helyzet elé állítja őket, amennyiben sokan közülük nincsenek abban az

anyagi helyzetben, hogy az egyenruhát beszerezzék. Értesülésünk szerint a közgyűlés oly értelmű határozatot fogad el és terjeszt a hadügyminiszterium elé, hogy a tartalékos tiszteknek a beruházásra folyosítson megfelelő összegű átalányt, mint az a volt osztrák-magyar háusegben szokásban volt.

Hajós László jelentkezett.

Az állítólag megszökött aradi vállalkozó levelet írt az Aradi Közlönynek.

(Arad, március 16.) Jelentette az Aradi Közlöny, hogy az elterjedt, kőszá hírek szerint, Hajós László, aki automobiloikat vásárolt Bucarestiben, megbizta Lőb Józsefet az autók eladásával és a beszédet pénzzel, anélkül, hogy a vásárolt autókat kiegyenlítették volna, mindkettő megszökött. Egyben közöltük Hajós Lászlóné nyilatkozatát is, aki kijelentette, hogy férje nem szökött meg, hanem elutazott, hogy felkutassa Lőb Józsefet, aki egyedül adta el az autókat. Ennek igazolására ma levelet kapott az Aradi Közlöny szerkesztősége Hajós Lászlótól, amelyben írja, hogy Lőb őt anyagiilag teljesen tönkre tette. Hajós jelenleg Budapesten tartózkodik s állandóan összeköttetésben áll hitelezőivel és — amint írja — ha nem sikerülne megtalálni az autók árával megszökött Lőböt, akkor is kiegyenliti hitelezőit.

Aradhoz csatolják Mikalaka községet.

Jelentős lépés Nagy-Arad kiépítéséhez. — A város vezetősége hivatalosan kéri Mikalaka csatolását. — Villanyt, vízvezetékét, csatornázást kap Arad új kerülete.

(Arad, március 16.) A város vezetősége nagyszabású tervvel foglalkozik, amely megvalósítása esetén kétségtelenül nagyjelentőségű lépés lesz Arad életében és jelentősen előbbre viszi a várost a fejlődés és terjeszkedés útján. Arról már beszámoltunk, hogy Ujaradot és Zsigmondházát elővárosként (suburbia) akarja Aradhoz csatolni a város vezetősége, most azonban egy sokkal érdekesebb tervet készítenek megvalósítani a városházán. Arról van ugyanis szó, hogy

Aradváros magához csatolja Ó- és Újmikalakát és e községekből lly módon új városrészt válik.

A városházán az a felfogás alakult ki, hogy Arad természetes terjeszkedési lehetőségének iránya csak észak és északkelet lehet, mivel dél felé nincs erre elegendő és megfelelő terület, ezenkívül pedig az észak felé való terjeszkedés ipari szempontból is fontossággal bír. Az északi irányban való terjeszkedés mellett szól a Mossóczy-telep kiépülése, valamint az, hogy Mikalaka bent fekszik a vasut és az országút tengelyében. De figyelemreméltó szempont az is, hogy Mikalaka is Arad felé terjeszkedik. Erre példa az, hogy Ó-Mikalaka és Arad között épült ki Új-Mikalaka, amely már annyira Aradhoz csatlakozik, hogy az idegen észre sem veszi, hol végződik Arad és hol kezdődik Új-Mikalaka.

Az Aradhoz való csatolás, amint bennünket tájékoztattak, Mikalaka számára feltétlenül nagy előnyökkel járna.

Az Arad egyik kerületévé vált község rohamos fejlődésnek indulna és részesévé válna mindama kulturális intézményeknek, amik Aradon vannak.

Megnagyobbodik anyagi ereje, megszűnnének a várnok; bevezetnék a villanyt, vízvezetékkel és csatornával látnák el a községet. Nagy fejlődés állna be az egészség és az építkezés terén. Arad szempontjából is előnyös volna a csatlakozás, aminek következtében Mikalaka kapcsolódna a városi közigazgatásba. Szó van arról is, hogy ha a csatlakozás megtörténne, Mikalaka olyan közigazgatási kirendeltséget kapna, mint Óád.

A közigazgatási törvény értelmében a csatlakozás gyakorlati keresztülvitele úgy

megy végbe, hogy a város vezetősége írásbeli előterjesztést tesz ebben az ügyben a prefektúrához. Hír szerint ezt az előterjesztést a legközelebbi jövőben meg is teszi a város. A prefektúra ezt végzésileg tudomásul veszi és a végzést 30 napra kifüggeszti, amely idő alatt az érdekelték megtehetik észrevételeiket. Amikor a 30 napos terminus lejárt, egy bizottságot küldenek ki, amely a prefektusból, a pénzügyigazgatóból, a technikai és egészségügyi szakértőkből, a városi és községi képviselőtestületek kiküldötteiből és a járási

A rádióhullámok kijutottak a világűrbe.

Störmer professzor szenzációs találmánya. — Rádiójelzés, mely 30 másodperc múlva perődött vissza. — Drótnélküli hullám áttörte a föld légkörét.

Osloból jelentik: A híres északi természettudós, Störmer tanár hónapok óta tartó kísérletek után oly felfedezéssel lepte meg a tudományos világot, amely a legmerészebb következtetésekre jogosítja fel az emberiséget. Tudvalevő dolog, hogy jó ideig az a vélemény uralkodott a tudományos világban, hogy a rádióadó állomások drótnélküli hullámait nem hagyhatják el a föld légkörét, mivel annak legfelsőbb rétege, az u. n. Havy-Side-öv visszaveri a hullámokat és nem engedi magán keresztül.

Störmer professzor ezzel szemben már hónapokkal ezelőtt azt állította, hogy a Havy-Side-rétegen feltétlenül vannak folytonosság hiányok, amiken keresztül a rövid hullámok kijuthatnak a világűrbe. Störmer ezt a feltevést arra alapította, hogy a nagy norvég, holland és angol rövid hullámhosszal dolgozó leadók jeleket adtak le, amelyek bizonyos idő múlva, mint visszhang újra hallhatók, illetve felfoghatók voltak. Tekintettel arra, hogy a rövid hullámok a fény sebességével (másodpercenként 300.000 km.) terjednek és a kísérletek alkalmával a leadás és visszhang között néha tíz másodperc is eltelt, Störmer megbizonyítottak vélte, hogy ezeket a hullámokat nem a Havy-Side-réteg verte vissza, mivel az csak 150 kilométer magasságu, hanem a hullámok a világűrbe tértek vissza, több millió kilométer távolságról. Ezt a feltevést igazolták az újabb kísérletek is, amikor Störmernek sikerült egy jelzést leadni, amely csak 30 másodperc múlva érkezett meg visszhangként. Ez a hullám tehát 10 millió kilométer utat tett meg, vagyis 5 millió kilométerre hatolt bele a

Magyarország legnagyobb Rádió szaküzlete

Dénes Testvérek R.-T. Budapest,

VI., Teréz-körút 26.

Aranyárak 30 lej beküldése ellenében.

szolgabíróból fog állani. A bizottság jelentése fölötti illetve a kérdésben a megyei közgyűlés dönt és arról felterjesztést tesz a minisztériumhoz.

Ujarad és Zsigmondháza, mint azt említettük, elővárosok lesznek és így közigazgatási önállóságuk megmarad, csupán a közös ügyeket intézik el közös tanácskozások útján.

világűrbe és onnan verődött vissza. Ez a távolság pedig tízszer akkora, mint amennyire a hold van a földtől.

Eltűnt Juhász Gyula, a költő.

Szegedről egy budapesti idegszanatóriumba vitték, ahonnan nyomtalanul eltűnt.

Budapestről táviratozzák: Juhász Gyula kiváló magyar költő tragédiájáról érkezett ma hír. A csöndes, visszavonult, tehetséges szegedi poéta, aki reszketett a reklámoktól, idegszanatóriumba került, onnan pedig rejtélyes módon eltűnt.

Juhász Gyula több ízben akart megválni életétől, mert egyre idegesebbé tette a létért való küzdelem. Nemrég felvették a Baumgarten-díj jutalmazottjai közé és négy ezer pengős jutalmat kellett volna kézhez kapnia. De nem tudta felvenni a pénzt, ami talán nyomorát enyhítette volna, mert súlyos idegbaja miatt szanatóriumba kellett szállítani. Szegedről felvitték a Schaffer-féle klinikára, ahonnan még nyulcadikán elment és felkereste Nyirő orvosprofesszort. Az orvosi vizsgálat után Juhász Gyula eltávozott és azóta nyoma veszett. Barátai, ismerősei a legkétségbeesettebb aggodalommal vannak eltelve a költő sorsa miatt.

Mulatság.

Zsidó kultur-est a Fehér Keresztben. Az Aradi Zsidó Nemzeti Szövetség Aviva, Barissia és Ivria csoportja ma este fényesen sikerült kultürestélyt rendezett a Fehér Kereszt nagytermében. A nívós műsort Plesz László román nyelven elmondott megnyitó beszéde vezette be, majd dr. Gara Armin mondott magyar nyelven megnyitó beszédet. Szép sikere volt Friedmann Ella szavol tancának. Jávor Alfréd, a színház kitűnő drámai szlnésze nagy hatással adott elő két verset. Tarnóczy csellósólója nagyon tetszett. Erdős Iván és Wolf Irén nagyszerű román táncot mutatott be igen ügyesen. Dr. Kupfer Miksa nagyhatásu ünnepi beszédet mondott, amelyet a szépszámú közönség figyelmesen hallgatott végig. Chillewitz Rózsi szavalata ügyes volt. A nívós műsort az Aviva, Barisszia és Ivria szavalókórusa zárta be, kik Giszkalay János „Új tavasz elé” című versét adták elő nagy sikerrel. Műsor után áncmulatság következett és a közönség kitűnő hangulatban reggelig volt együtt.

Földbirtokosok!

Vetése hogyan teleit át?

ha gyengén, levélzete sárgás,

mésznitrogén fejtrágyával

rohamosan javul, erősen bokrosodik.

Kiszórás ideje: február végétől március hó közepéig.

Hozam: 50 kg. mésznitrogénnel katasztrális holdankint 300 kg. buzával nagyobb termés érhető el.

Vadrepce, bogános

és a többi növényi és állati élősdiek, drótféreg, meztelenosiga stb.

779

mésznitrogénnel kiirtható.

Olesó! Legnagyobb hatású! Magas jövedelmet hoz!

Felvilágosítás, használati utasítás díjmentesen kapható:

„NITROGEN“

Műtrágya- és Vegyipar R. T. eladási irodája Timisoara I., Deutsches Haus II. em. Telefon 5-96. vagy

„Mezőgazdák” Kereskedelmi R. T.-nál, Arad.

Világ cég

az elektrotechnikai szakmában, egyik fiók-
jának vezetésére, kiváló és szorgalmas

Kereskedőt

keres, bel- és külföldi kereskedelmi gyakorlattal, elektrotechnikai szakma ismeretével. **A rádiószakma ismerete is kívánatos, kor 28—40 évig.** A magyar, német és román nyelvek tudása feltétel. **Fényképpel felszerelt németnyelvű ajánlatok „Életpálya” jelige alatt az Aradi Közlöny kiadójába küldendők.**

Egy aradi leánygimnáziumban scharlachjárvány tört ki. Az influenzamegbetegedések száma egyre nő. — Az összes aradi orvosok permanenciában vannak.

(Arad, március 16.) A szeszélyes tavaszi idő beálltával Aradon is veszedelmes mértékben kezd terjedni a spanyol-járvány. Az aradi orvosok éjjel-nappal permanenciában vannak, mert a most fellépő betegségnél ugyanazon tünetek mutatkoznak, mint a háboru alatt elterjedt spanyol-betegségekénél. A betegséget hirtelen fellépő láz jellemzi és szerencsés esetben két-három napig tart. Megtörténik azonban, hogy a betegség tüdőgyulladásos vagy más súlyosabb bajjal komplikálódik. A spanyolbetegek közül sokan középfülgyulladásban is megbetegedtek.

A spanyol-járványon kívül még egy ve-

szedelmesebb betegség ütötte fel fejét Aradon. Számos scharlach-megbetegedés fordult elő és a betegség nemcsak a gyermekek, hanem felnőttek között is szedi áldozatait. A Ghibabirta leánygimnázium több növendéke scharlachban megbetegedett. Ma este a gimnázium internátusából ismét egy scharlachbeteg leányt szállítottak a kórházba. Az intézet igazgatósága dr. Csúsz Vezsei város főorvossal egyetemben komolyan foglalkozik az azzal a tervvel, hogy a gimnáziumot egy időre bezárják. A veszedelmes betegségek terjedésének megállítására az egészségügyi hatóságok megtették minden intézkedést.

WAGNER

halhatatlan mesterműve

A NÜRNBERGI MESTERDALNOK

vigopera eredeti zenével. Kibővített zenekarral.

Jön az APOLLOBA

Windischgraetz herceg és egy táncosnő tragikus szerelme.

Nyomorában családjával együtt megölte magát a táncosnő, aki menyasszonya volt Ferenc József dédunokájának, de a herceg elhagyta. — Windischgraetz herceg nyilatkozik a tragédiáról.

(Bécs, március 16.) Nagy szenzációt keltett az osztrák fővárosban az a megrendítő családi tragédia, amelyről röviden az Aradi Közlöny is megemlékezett. Az Erdberg-Gasse 18. számú ház egyik lakásából gázszag szűrődött a folyosóra. Mire a szomszédok gyanút fogva berohantak a szobába, ott találták Resch Anna 58 éves magánzónót, 20 éves leányát és ennek 2 éves gyermekét holtan. A kiömlő gáz mind a hármukat megölte. Reschek azelőtt jobb viszonyok között éltek, de a háboru után egészen leszegényedtek és súlyos anyagi gondokkal küzdöttek. Bucsulevelet hagytak hátra, melyben közlik, hogy az elvisselhetetlen nyomor készítette őket öngyilkosságra.

Resch Anna leányával, Resch Helénával, a feltűnően szép bécsi táncosnővel néhány év előtt megismerkedett Windischgraetz Ferenc József herceg, aki Ferencz József volt császár dédunokája. A herceg magához vette a leányt, majd néhány hónap viszony után rámulva, visszaküldte szüleinek. A leány nem sokára gyermeknek adott életet és a csecsemő a keresztiségben Ferencz József nevet nyerte.

Windischgraetz herceg egy ideig guodokodott gyermekéről és annak anyjáról, később azonban cserbenhagyta őket.

Egymásután zudultak a sorscsapások a családra. A táncosnő édesapja meghalt, anyja gyámoltalan, tehetetlen öregasszony, minden jövedelmi forrás nélkül maradt. Ráadásul még a táncosnő is elvesztette állását, olyan nyomorba kerültek, mely végzetes elhatározásra bírta őket. Bezárkóztak lakásukba és világító-gázzal öngyilkosságot követtek el.

Egyes bécsi lapok azt írják, hogy a fiatal táncosnő számított arra, hogy a herceg feleségül fogja venni és szerelmi csalódása is nagyban hozzájárult öngyilkosságához.

Windischgraetz herceg több lapnak nyilatkozatot adott, melyben kijelenti, csakugyan szándékában állott az, hogy Resch Helénát feleségül vegye, de amikor megtudta, hogy a leány atyja egy szekereskedő, aki hosszú ideig elváltan él családjától, később azonban ismét visszatért feleségéhez, rovottmítu egyen, aki ezen az ügyességen többletben csak a miatti eljárást indította le ettől tervéről és szakított a táncosnővel.

H I R E K

Minek a mozgópostásnak fehér köpeny?

Egy érthetetlen rendelet, amelyet szigorúan hajtának végre.

(Arad, március 16.) Marinescu volt posta-vezérigazgató még február elején rendeletet adott ki, amelyben előírja, hogy minden mozgópostás fehér köpenyvet csináltasson magának és abban teljesítsen szolgálatot. A rendelet természetesen nem intézkedik arról, hogy a fehér köpenyt kinek a pénzéből kell megcsináltatni. Mivel azonban a posta, amely régebben évente kétszer öltöztette fel tetőtől talpig egyenruhás alkalmazottait, tiz esztendeje egy ruhadarabot sem juttat senkinek, a mozgópostások kötelesek saját, szerény jövedelmükből megvásárolni azt érthetetlen okokból előírt fehér köpenyvet.

Hogy milyen logikátlan és célszerűtlen ez az intézkedés, semmi sem bizonyítja jobban mint az, hogy a vasúti kocsiiban dolgozó mozgópostások ruhája egy nap alatt feketévé válik a portól és koromtól. Marinescu vezérigazgató eltávozott a posta éléről, de a vezérigazgatóság vakon követeli tovább is a rendelkezés végrehajtását. A rendeletet amnyira szigorúan veszik, hogy a temesvári postaigazgatóság elrendelte, hogy aki március 20-ig nem szerezte be a fehér köpenyt, ne is jelentkezzen szolgálatra. Előreláthatólag ez a furcsa rendelet hamarosan a többi csodabogarak közül kerül ki.

— Időprognózis. Derült idő várható, nappal felmelegedéssel.

— Március 20-ikán tartja alakuló ülését a megyei tanács. Ma megérkezett a megyeháza a jogszerinti megyei tanácsosok kinevezése. A megye — mint azt akkor megirtuk — felterjesztést tett, közölve a jogszerinti tanácsstagokat. A kormány teljes mértékben honorálta a megye kívánságát és így most már nincs akadály a megyei tanács összehívásának, amely értesülésünk szerint március huszadikán tartja meg alakuló ülését.

— A spanyol diákok tovább tüntetnek Primo de Rivera ellen. Madridból jelentik: A diáktüntetések folytatódnak. A diákok beverik azokat a kirakatokat, amelyekben Primo de Rivera fényképe áll. Az összeütközések következtében rengeteg sebesülés történt. Az egyetemeken számos diákot letartóztattak.

— A ségai gör. kel. templom építése. Ma délelőtt egy városi bizottság, amely dr. Luta-i Cornel elnöke mellett Muresan főmérnökből és Popa kulturtanácsnokból állott, felkereste dr. Comsa Gy. Gergely püspököt, akivel együtt kimentek Ségába, hogy megtekintsék azt a területet, amelyen a nyár folyamán fel fog épülni a ségai görög keleti templom. A vizsgálat eredményéről legközelebb jelentést terjesztenek az interimár bizottság elé.

— Kaszab Aladár meghalt. Budapestről táviratozzák: Kaszab Aladár, a budapesti zsidó hitközség elnöke, tegnap este, hatvanéves korában kiszendvedt. Halálát mellhártyagyulladás okozta.

— Ujra elhalasztották a Soltész-pör főtárgyalását. A Moldoveanu—Ciorapiu-tanács ma délelőtt ismét Soltész Tibor bűnügyével foglalkozott. A mai tárgyaláson megjelentek a szakértők, akiket megbízott a törvényszék, hogy vizsgálják felül Soltész könyveit, mert eddig még nem állapították meg, hogy hamisan könyvelt-e a cérnakirály, vagy nem. A szakértők véleményüket a jövő héten szombatn fogják előterjeszteni és addig az elnök a tárgyalást elnapolta.

Súlyos betegségek emésztik a szervezet erejét. A legjobb ápolás és gondozás mellett is szükség van olyan táplálékra, amely az elvesztett erőt pótolja. Ilyen jól emészthető, kegyes ízű, erősítő tepszer az OYOMALINE.

— Szerencsetlenség a budapesti Nemzeti Színház szupéran. Budapestről táviratozzák: Súlyos szerencsetlenség érte Greguss Zoltán, a Nemzeti Színház mai művésze. Greguss Zoltán próba közben megbotlott egy diszletben és olyan szerencsetlenül esett el, hogy agyrázkódást szenvedett. A Rókus-kórházba szállították.

— Husvételi lelkigyakorlatok. Szilágyi M. Dósa premonstri kanonok, az Erdélyi Római Katolikus Népszövetség igazgatója, Aradon a római katolikus híveknek március hó 20—24. napjain husvételi lelkigyakorlatul konferenciabeszédet tart, a következő beosztással: 1. Március 20-án (szerdán) este 7 órakor konferenciabeszéd kizárólag nőknek. 2. Március 20-án (szerdán) este 9 órakor konferenciabeszéd kizárólag férfiaknak. 3. Március 21-én (csütörtökön) reggel negyed 8 órakor közös elmélkedés férfiak és nők számára. 4. Március 21-én (csütörtökön) este 7 órakor konferenciabeszéd kizárólag nőknek. 5. Március 21-én (csütörtökön) este 9 órakor konferenciabeszéd kizárólag férfiaknak. 6. Március 22-én (pénteken) reggel negyed 8 órakor közös elmélkedés férfiak és nők számára. 7. Március 22-én (pénteken) este 7 órakor konferenciabeszéd kizárólag nőknek. 8. Március 22-én (pénteken) este 9 órakor konferenciabeszéd kizárólag férfiaknak. 9. Március hó 23-án (szombaton) reggel negyed 8 órakor közös elmélkedés férfiak és nők számára. 10. Március 23-án (szombaton) este 7 órakor konferenciabeszéd kizárólag nőknek. 11. Március 23-án (szombaton) este 9 órakor konferenciabeszéd kizárólag férfiaknak. 12. Március 24-én (virágvasárnap) reggel 7 órakor közös szentáldozás és népdaléneklés.

— Schannen Béla temetése. Ma délután temették el nagy részvét mellett Schannen Béla nyugalmazott iroda-igazgatót. Az elhunytak tiszteletét, rokoni és baráti nagy számmal jelentek meg a temetésen és számosan kísérték el Schannen Bélát utolsó útjára.

— Nem fizetett adót — lezárták az üzletet. Ma délelőtt a pénzügyigazgatóság megbizottja megjelent Eiser Sándor Weitzer-uccal villanyszerelő és műszerészüzlet tulajdonosánál és felszólította, hogy több, mint 40.000 lejes adóhátralékát azonnal fizesse ki. Mivel Eiser nem tudott a felszólításnak nyomban eleget tenni, a pénzügyigazgatóság utasítására rendőri segítséggel az üzletet lezárták és lepecsételték és mindaddig zárva marad az üzlet, amíg Eiser adótartozását nem rendezi.

Legközelebbi világlágerünk!

Dosztojewszky regénye

Lon Chaney-val

„Félkegyelmű“

Erzsébet slágermozgó

— Újabb tanukat haligatott ki a vizsgálóbíró Kókényessy ügyében. Kókényessy Viktor ékszerügynök, kit Schleiszner Amália zenetanárnő meggyilkolásával vádolnak, több, mint egy hónapja az ügyészégi fogház lakója. A harminc nap leteltével, néhány nappal ezelőtt meghosszabbították újabb 30 nappal vizsgálati fogságát és ügyében a vizsgálat tovább folyik. A bucaresti-i ügyészesség válasza az aradi megkeresésre még nem jött meg, annak dacára, hogy több ízben már megsürgették, a perdöntő fontosságú iratok, illetve vizsgálati adatok egyre késnek. Ma délelőtt újabb két tanut meghallgattak ki Kókényessy ügyében, értesülésünk szerint azonban ezek a tanúk sem tudtak semmi pozitív bizonyítékot szolgáltatni és jelentéktelen vallomást tettek.

Vonaton, zsufolt termekben influenza, nátha ellen véd Anacot-pásztila szopogatása. — Egy phiole ára 37 lej.

Hatmilliárd a kormány belföldi adóssága.

Az előző kormány három milliárdot tévedett a belső tartozások megállapításánál. — Egyelőre a számlák ötven százalékát fizetik ki.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A jövő hét első napjaiban megkezdődik az állam belföldi adósságainak kifizetése. Egyelőre csak a számlák 50 százalékát folyósítják, a követelések többi részét pedig az ellenőrző munkálatok elvégzésének arányában fizetik ki.

— Halálozások. Fischer Adolf aradi magánzó tegnap hosszas betegség után elhunyt. Fischer Adolf ötven éves házassági évfordulójának megünneplése előtt pár nappal 80 éves korában kötözött el az élők sorából. Halálát kiterjedt rokoncsága gyászolja. — Paulik András aradi cipész-mester életének 55-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése március 18-án lesz a Liszt Ferenc-uccal gyászházban, ahonnan a földbe temetést helyezik örök nyugalomra.

— Aradi urileány lett a verselő szépségverseny második helyezette. Verséről leütötték: Az egész világon divattá vált szépségválasztás Verscet sem került el. A városban a napokban rendezték meg Miss Versce megválasztását és ezt a címet Berg Edit nyerte el. A második helyezett lett egy kedves és ismert aradi urileány, Rácz Maudis, akinek szépsége és kifogástalan alakja általános felhívást keltett.

Délelőtt 11-2-ig Sörzene
D. u. 5-7-ig Uzsonnazene
Este 9-től Vacsorazene
Éjjel 11-től Cigányzene

PALKOVITS
Café restaurantjában.

— Clevelandban kivégeztek egy máramarosszigeti kereskedősegédet és szeretőjét, akik a férjet eítotték láb alól. Máramarosszigetről jelentik: Általános izgalmat okozott a városban egy Clevelandról érkezett híradás, amely szerint az ottani törvényszék a Máramarosszigetről kivándorolt Scheiber Jakab szabómester feleségét és annak szeretőjét, Elizkovics Izraelt, volt máramarosi kereskedősegédet halálra ítélte és az ítéletet villamosszéken végre is hajtották. Scheiber alig néhány évvel ezelőtt vándorolt ki feleségével Amerikába. Szíveten eladta jómeneteli műhelyét és butorait és Amerikában próbált szerencsét. Felesége ott megismerkedett Elizkovics Izraellel, aki szintén szigeti illetőségű volt. Az asszony és Elizkovics szerelmesek lettek egymásba és előre megfontolt szándékkal megfojtották Scheibert. A clevelandi esküdtszék mindkettőjüket halálra ítélte.

— A gyilkos após vallomása. Jelentette az Aradi Közlöny, hogy a piescucal csendőrség őrizetbe vette Nan Fátimont 50 éves ríztocsi gazdálkodót, aki agyonütötte vejét, Neamtu Tódort. Nant ma délelőtt bekísérték az ügyész ságra, majd Ludosan vizsgálóbíró megkezdte kihallgatását. A gyilkos elmondta, hogy veje dologkerülő, részeges ember volt, aki elviselhetetlenné tette életét. Gyakran voltak közöttük összetűzések. Ez alkalommal is részegen jött haza Neamtu és ebből szóváltás keletkezett, mire a meggyilkolt állítólag kért rántott és le akarta szurni apósát. Nan a dulakodás közben a földre tiporta vejét, majd felkapott egy botot és azzal fejbeütötte. A vizsgálóbíró Nant kihallgatása után előzetes letartóztatásba helyezte.

A Lupta szerint a volt kormány téves számítások alapján három és egynegyed milliárdban állapította meg az állam belföldi adósságát, holott az valójában hat milliárdnál is többre rug. A lap kérdezi: hogyan lehetséges ilyen óriási tévedés?

— Egy részeg ember bravúria. Budapestről táviratozzák: Az erős szél a Duna hidjáról több kalapot lefújta a befagyott folyóra. Egy részeg ember a hid pilléreire lemaszott a jégre, hogy az ott fekvő kalapok közül kiválasszon egyet magának. Az összeverődött nézőközönség izgalommal figyelte a veszélyes produkciót. Végre a mentők és a tűzoltók kivonultak, akik kötélhágcsókkal leereszkédtek a Duna jegére és erőszakkal sikerült a kalapok között válogató embert felhuzni.

— Meghalt Amundson mecenása. Oslóból jelentik: Tegnap nyolcvanhat éves korában meghalt Olaf Fringes, aki Amundsonnak az északi sarki útja alkalmával a szükséges tőkét rendelkezésére bocsátotta. Ugyancsak ő végeztetett kutatásokat Amundson után eltűnése alkalmával.

— Sulyos szerencsétlenség a Dunán. Belgrádból jelentik: Ma sulyos szerencsétlenség történt a Dunán. A hatalmas jégtörész magával ragadott huszonöt uszályhajót, amely a Cigány-szigetnél állomásozott. Az egyik vontató motorral elsüllyedt. A mentőhajóknak tíz uszályhajót sikerült megmenteni, a többit magával ragafta az ár.

— Küzdelem a rákbetegség ellen. Budapestről táviratozzák: A Közegészségügyi Egyesület megalapította a rákbetegség leküzdésére működő bizottságot, amelynek tagjai Gerlóczy Zsigmond dr., Dollinger dr. egyetemi tanár és még két egyetemi professzor.

Nagy husvétli vásár!!
Műi tavaszi kabát és ruhákban március 31-ig
15 százalékos engedmény
MENCZER-nél ARADON,
Széchenyi-Malom mellett.

— Haldoklik a bátor mozigépész, aki megmentett a tűztől egy pesti mozgószínházat. Budapestről táviratozzák: A mai számunkban jelentettük, hogy a Scala moziban a filmszabály hirtelen meggyulladt és Östreicher Ferenc gépész a lángoló filmtekerest egy vízzel telt edénybe dobta. Így sikerült elhárítani a sulyosabb katasztrófát. A bátor gépész azonban égési sebeket szenvedett és a mai távirati jelentés szerint állapota annyira rosszabbodott, hogy életbenmaradásához nincs remény.

— Ideges embereknek és lelki betegeknek az onyhe természetes „Ferenc József“ keserűviz jó emésztést, tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. — Világhírű ideggyógyosok véleménye alapján a Ferenc József viz használata az agy és a gerincvelő sulyos megbetegedéseinek is kiválóan ajánlható. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Letartóztatták egy sikkasztó banktisztviselőt. Budapestről táviratozzák: Tizennégyezer pengő elsikkasztása miatt ma letartóztatták Stern Lajos, az Egyesült Fővárosi Takarékszövetület,

— Kínai repülő érkezett Mátyásföldre. Budapestről jelentik: Len Lin Csen kínai fiatalember ma Berlinből repülőgépen a Mátyásföldre érkezett. Még a mai napon folytatja útját Nankingba.

Kitűnő mapánszámok, a nemzetközi tánc-
kreációk II-ik sorozata és a „Nagybácsi“
c. szalonviziték teszik változatosabbá az

IPAROS OTTHON

vasárnap, 17-én este 9 órakor megtartandó műsoros estélyét. — Műsor után tánc. Vasárnap 4-8-ig teadélután. Teljesítményük

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

Vasárnap, március 17.

Bécs 11.20. A „Wiener Sängerknaben“ dal-egylet hangversenye. 12. A bécsi szimfonikus zenekar hangversenye. 17. Délutáni hangverseny. 19.40. Adolf Jensen-emlékünnepe. Dr. Wilhelm Kienzl (zongora) és Lilly Ulanovsky (ének) közreműködésével. 21.15. Carl Sloboda „Die Wette“ c. vigiátékának előadása. Utána: Esti hangverseny. — Berlin 12.30. Délutáni hangverseny. 17. Hangverseny, melyen egy négyszáz tagból álló gyermekdalárda működik közre. 21. Zenekari hangverseny. 22. Vidám-est. — Bucuresti 18. Könnyű zene. 19.30. Hangverseny. 22. Pupa Popovici zongorahangversenye. 22.30. Lisette Gergescu dalestje. 23.35. Hegedűhangverseny. 24.10. Hangverseny. — Brünn 13. Déli hangverseny. 17.30. Szórakoztató zene. 19. Lydia Lunk hangversenyének és Hugó Wieser operettje. 20.30. Fritz Seemann „Der Frauenjäger“ c. operettjének közvetítése a prágai stúdióból. 23.30. Kávéházi zene. — Frankfurt 17.30. Délutáni hangverseny. Valcer-délután. 21.30. Zenekari hangverseny. Utána: Tarka-est. 24. Táncezene. — Leipzig 9.30. Orgonahangverseny. 13. Népszerű zenekari hangverseny. 17. Peter Nansen „Kameraden“ és „Ein Hochzeitsabend“ című egyfelvonásosának közvetítése. 18. Délutáni hangverseny. 30. Kínai zene. 21. A házi zenekar hangversenye az „Arion“-daljeggyel közreműködésével. — 2. L. O. London 16.30. Bella Baille (szoprán) hangversenye, kar- és katonazenekisérettel. 22.05. Maria Permett (szoprán), Roger Clayson (tenor) és a vegyes kar-ének hangversenye. — Milánó 13.30. Rádiókvartett. 17. Szórakoztató zene. 18.40. Gyermekkarének. 22. Egy operát közvetít a Scalasziínházból. Szünetben hírek, sporteredmények. — München 15. Déli hangverseny. 16. A müncheni Madrigal-kórus hangversenye. Műsoron: gyermek- és népdalok. 17. Tarka műsor: operaszemlévénnyel, nápolyi dalok. 21. Népszerű zenekari hangverseny. — Nápoly 18. M. Quartetti (szoprán) hangversenye zongorakísérettel. 22.02. Szórakoztató zene. — Prága 12.30. Népszerű hangverseny. 13. Déli hangverseny. 17.30. Fuvószenekari hangverseny. 20.30. Fritz Seemann „Der Frauenjäger“ c. operettjének előadása a stúdióból. — Róma 11. Egyházi zene. 14. Rádió-trió. 18. Szórakoztató zene. 21.45. Pietro Mascagni „La Marchese“ c. operájának közvetítése. — Budapest 10. Újsághírek, kozmetika. 11. Egyházi zene és szentbeszéd az egyetemi templomból. Szentbeszédet mond dr. Tóth Tihamér c. apát, egy. tanár. 12. Unitárius istentisztelet a Koháry-uccai templomból. Prédikál Barabás István lelképásztor. 13.15. Pontos időjelzés, időjárásjelentés. Utána: Szimfonikus zenekari hangverseny. Vezényel Unger Ernő karnagy, a Zeneművészeti Főiskola tanára. Közreműködik Szabó Lujza, a m. kir. Operaház művésze és Szakmár Magda zongoraművésze. 1. Wagner: Lohengrin, előjáték. 2. Mozart: C-moll zongorahangverseny három tételben. Zenekari kísérettel előadja Szakmár Magda. 3. a) Strauss Richard: Szerenád; b) Proch: Bravourvariációk. Zenekari kísérettel előadja Szabó Lujza. 4. Massenet: Phaedra, megnyitó. 16.30. A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadás-sorozata. Pálirkás Gyula kísérletügyi adjunktus: „A horok különféle áibáiról.“ 16.10. Kamarazenedélután Hubay Jenő tr. a Zeneművészeti Főiskola főigazgatójának budai palotájából. 1. Wolkmann: B-moll-trió. Előadók: Hubay Jenő, dr. (hegedű), Kentner Lajos (zongora), Kerpely Jenő (gordonka.) 2. Három dal. Előadja: Laurisán Lajos. Zongorán kísér: Unger Ernő. 3. Beethoven: Szerenád. Vonóshármas. Előadók: Hubay Jenő dr. (hegedű), Zsolt Nándor (mélyhegedű), Kerpely Jenő (gordonka.) 18.20. Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 18.25. Rádió Szabad Egyetem. 1. Egressy (Galambos) Béni dalai. Énekli: Orosz Julia. Bevezetőt mond: dr. Molnár Imre. Zongorán kísér: Polgár Tibor. 2. Dr. Hauser János gazd. akad. tanár előadása: „A tavaszi tájélmélés és vetés.“ 3. Egressy (Galambos) Béni dalai, Énekli: Orosz Julia. A dalokat imerteti: dr. Molnár Imre. Zongorán kísér: Polgár Tibor. 4. „Védekezés a tavaszi fagyok ellen.“ (Dr. Massányi Ernő.) 19.35. Részletse sport- és ügytőversenyeredmények. 19.40. Willheim Gusztáv felolvasása: „A világhossz szerepe a háztartásban.“ 20.10. Népszínmű-előadás a Stúdióból: „Falu

rossza.“ Népszínmű három felvonásban, egy változással, dalokkal. Irta: Tóth Ede. Zenéjét szer-zette: Erkel Gyula. Rendező: Hegedűs Tibor, a Vigszínház rendezője. Személyek: Feledi Gáspár — Kürthy József, Lajos, fia — Matány Antal, Boriska, leánya — Lakatos Ilonka, Bátki Teresi, Feledi gyámleánya — Molnár Aranka, Göndör Sándor — Cselényi József, Finum Rózi — Nagy Izabella, Csapó, gazda — Somody Pál, Csapóné — Liszt Teri, Sulyokné — Marsinka Vici, Tarisznyásné — Somlár Stefi, Csendbízta — Surányi Andor, Kónya, kántor — Szegő Endre, Gonosz Pista, bakter — Pintér Imre, Gonoszné — Kürthy Sári, Czene, primás — Szalay Gyula, Adus — Pesti Kálmán, Jóska, héres — Zólyomi Jenő, Egy öreg paraszt — Baranyai Béla, Cserebogár — Bárdi Ödön, Makkhetes — Kaffka Gyula, A Makkhetes felesége — Hargitai Sári. Utána cca 23.10. Pontos időjelzés és sporteredmények. 23.30. A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel Berg Ottó karnagy. 1. Marchetti: Vesuviana. 2. Fetras: Walzerflut, egy-veleg. 3. Tschajkovski: Ballet suite. 4. Gounod: Faust, balletzene. 5. Sousa: The stars and dipes, induló.

Hétfő, március 18.

Bécs 12. Délutáni hangverseny. 17. Délutáni hangverseny, közreműködik Hansi Weyring. 20.30. Mozart „A varázsfuvola“ c. operájának előadása. Utána: Jazz-zene. — Berlin 17.30. Délutáni hangverseny. 20.30. Mozart „A varázsfuvola“ c. operájának közvetítése a bécsi Operaházból. — Bucuresti 18. Hangverseny. 19. Szórakoztató zene. 19.30. Délutáni hangverseny. 21. Cantinescu hangversenyének és dalestje. 22.25. Zongorahangverseny. 24. Táncezene. — Brünn 13.30. Déli hangverseny. 17.30. Szórakoztató zene. 23. R. Strauss „Der Rosenkavalier“ c. operájának közvetítése a bécsi Operaházból. 23.20. Éttermi zene. — Frankfurt 13.30. Gramofonzene. 17.35. N. Rimsky: Korsakoff-hangverseny. 21.15. „Aus der Vierten Dimension“ hangjáték. Utána: Wagner: „Tristan és Izolda“ című operájának gramofonon való közvefítése. — Leipzig 13. Gramofonzene. 17.30. A házi zenekar hangversenye. 21. Kamarazene. — 2. L. O. London 12. Gramofonzene. 13. Gwen Lewis (alt) és Denis Cox (tenor) hangversenye. 13.30. Táncezene. 14. Déli hangverseny közvetítése a Piccadilly Hotelből. 16.20. Engel Lund (szoprán), Stewart Gardner (bariton) hangversenye. 17.15. Szórakoztató zene. 19.45. Mark Raphael (bariton) hangversenye. 23.35. Kínai fuvola-hangverseny. 23.15. Táncezene közvetítése a Carlton Hotelből. — Milánó 12.15. Gramofonzene. 13.30. Déli hangverseny. 17.30. Rádió-kvintett. 18.20. Gyermekkarének. 21.30. Egy operát közvetít. 24. Jazz-band. — München 13.55. Déli hangverseny. 17.30. Szórakoztató zene. 20.30. Schrammel-trió. 21.40. Johann Schenk „Der Dorfbarbier“ c. komikus-operájának előadása. — Nápoly 18. E. De Martino (szoprán) hangversenye zenekari kísérettel. 22.02. Umberto Giordano „Fedora“ c. operájának közvefítése. — Prága 13.30. Déli hangverseny. 17.30. Szórakoztató zene. 23.20. Éttermi zene. — Róma 14. Rádió-trió. 18. A római filharmonikusok hangversenye. 21.45. Könnyű zene és Leo Bertolotti d'Auro „Lampe di Genio“ c. vigiátékának közvefítése. — Zágráb 14.15. Gramofonzene. 18.30. Hangversenyközvetítés az Európa Palacc-moziból. — Zürich 13.32. Déli hangverseny. 18.55. Gramofonzene. 20. A Smetak-duett hangversenye. 22. Strauss-hangverseny. — Budapest 10.15. Hangverseny. Közreműködik Orosz Julia (ének), Deutsch Rózi (zongora), Végh Sándor (hegedű). 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárás-jelentés. 13.05. A Temesváry-Kerpely-Polgár-trió hangversenye. 1. Bizet: Carmen fantázia. 2. Lucchesi: Alma tulips, tangó. 3. Rozičky: Krakoviak. 4. René Damaré: Trois Nouveautés. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 15.30. Hírek, életmészerák. 17. „Asszonyok tanácsadója.“ (Arányi Mária, előadása.) 17.45. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek. 18.10.

Párisi odelljeim m. gorkeztok.

Jön a ko-tum divat

Budapest,

Márleg-voca 1.

ELSO OSZ

Dávid szalon

TELEFON

ALYU ANGOL SZABOSÁG

Rádiókészülékek és alkatrészek.

legjobban és legolcsóbban **Julius Károly-cégnél,**
Budapest, IX. Ráday-u. 3. kaphatók. — Árjegyzék ingyen és bérmentve. — Pontos kiszolgálás.

Dr. Török Pál előadása: „Bismarck világpcltjkája.“ 18.40. Székely-délután. (Mesék, novellák, balladák, dalok.) Közreműködik: Benedek Elek, Tamási Áron, Szentimrey Jenő, Nyiró József, Ferenczy Zsuzsi. Zongorán kísér Polgár Tibor. 20. Német nyelvtanítás. (Dr. Szentgyörgyi Ede.) 20.30. A Filharmoniai Társaság hangversenye a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Közreműködik: Hansen Cecilia és Kodály Zoltán. Vezényel dr. Dohányi Ernő elnökmarnagy. 1. Kodály: Háry János, suite. Vezényli a szerző. 2. Glazounov: Hegedűverseny. Előadja: Hansen Cecilia. 3. Brahms: IV. szimfónia E-moll. Utána Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-nagykávéházból. E hangverseny szünetjében cca 23. Pontos időjelzés, hírek és időjárás-jelentés.

Mely angol gyermekocsik

extra prima kivitelben, gyári árban. — Mindennemű javítások, fedélkiszállítás, gumizás, nickelozás, lakkozás stb. stb.

Gyermekocsilízem

Bulev. Reg. Ferdinand No. 38.

Szigorú sofförvizsga Aradon.

Sok a gyakorlatlan gépkocsivezető. — Harmincöt jelentkező közül csak 12 vizsgázott jól.

(Arad, március 16.) Mai számában jelentette az Aradi Közlöny, hogy tegnap délután sofförvizsga volt az aradi államrendőrségen és a vizsgálatok az eddigieknél is fokozottabb szigorúsággal folytak. Az aradi rendőrprefektúra megállapította, hogy rengetegen jelentkeznek vizsgálatra olyanok, akik kvalifikáció híján nem tudnak, vagy nem akarnak más állásban elhelyezkedni. Az aradi sofförök is több ízben kérték a prefekturát, hogy a vizsgálatokat fokozott körültekintéssel folytassa le, nehogy oda nem való elemek kerüljenek az aradi sofförök közé. A régebbi vizsgák alkalmával alig nyolc-tíz százaléka bukott el a vizsgára jelentkezőknek és ez oka annak, hogy az aradi vizsgázott sofförök száma ma jóval felülmúlja az ezret. Ha figyelembe vesszük, hogy eddig mindössze 1050 autógendélyt adott ki a közlekedési ügyosztály és az autótulajdonosoknak legalább ötven százaléka önmaga vezeti kocsiját, megállapíthatjuk, hogy Aradon körülbelül ötszáz állásnélküli sofför van.

Erre való tekintettel a tegnapi vizsgákon csak azok mehettek keresztül, akik úgy elméletileg, mint gyakorlatilag a legteljesebb jártassággal bírnak az autóvezetés tudományában. Harmincöt sofförjelölt jelentkezett vizsgára és mindössze tizenketten feleltek meg a kívánt követelményeknek. A mai napon kihirdetett eredmény szerint a következő amatőr-sofförök szerezték meg az autóvezetés oklevelét:

Seiber Adolf, a brádi aranybányák igazgatója, dr. Sándor Mihály nagyszerű orvos, Ormay Géza gépészmérnök, Farkas Ábrahám vállalkozó, dr. Nestor Simon kör-orvos.

A következő hivatásos sofförök nyertek oklevelét: Jungurth János, Jerkan Tódor, Szilágyi István, Musuroi Tódor, Bavoli Sándor, Venzel István, Wolff János.

— A Gutenberg Dalkör husvétvasárnap estélye. Dalünnepély iránt régóta nem mutatkozott oly felfokozott érdeklődés, mint amilyent az aradi Gutenberg Dalkör husvétvasárnap esti operá- és műdaltestélye a dalkedvelők nagy táborából kivált. A válogatott operáriákon kívül szívet-lelket gyönyörködtető népdalok is műsoron vannak. Kovács Gyula karnagy ezúttal ismét minden dicsőreget kiérdemlő munkát végzett a nehezebbnél nehezebb énekszámok betanításával. Anyos Blanka szavalata és Bogdány István zenetanár közreműködése biztosította az estély művészi színvonalát. Az érdeklődők az Imros Kulturház díszteremében rendezendő műdaltestély este fél 9 órakor kezdődik. Belépődij nincs.

N
ki
ay
29
31
az
sé
m
sz
a
mó
lye
zici
63

EX

E:

EGY.

68

19

2

3

1

3

3

0

3

1

2

8

0

2

8

95

30

40

36

38

62

136

68

68

BÁRCZAI

ANDRÁS

Budapest, IV, Szervita-tér 2.

Selyem, gyapjuszövetek és női divat nagyáruháza.

A tenyészállatvásár tartamára **20-25%**-al leszállítottam az árakat, mindenkinek nagy érdeke, hogy tavaszi és nyári szükségletét most szerezze be.

Csakis jó árut, szolid árban árusítok

Egész nőihez igazi „METEOR” Crepe de Chine 100 cm. széles ...	11-80 P	Francia mintás FOULARDOK, jó mosók 94 cm. széles ...	6-45 P
GEORGETTE gyönyörű sima szalokban, puha légátermő anyag 100 cm. széles	11-— P	Tiszta gyapjú CREPELLA, finom divatos, 100 szinben 130 cm. széles	12-90 P
Mintás francia CREPE DE CHINEK, különleges rajzok 100 cm. széles	12-50 P	Selyem kabátokra ottomán ...	10-8 P

Kabát szövetkülönlegességek. Francia kosztüm gyapjuszövetek óriási választékban.

Mindenki siessen BÁRCZAI-nál vásárolni.

KÖZGAZDASÁG.

Az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár évi közgyűlése.

(Arad, március 16.) Az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár Részvénytársaság ma délután 5 órakor tartotta harminckilencedik rendes közgyűlést, amelyen Purgly László elnökölt és 32 részvényes 5524 darab részvény képviselőjében jelent meg. Az elnök a jegyzőkönyv vezetésével dr. Fetter Elemér főkönyvvezetőt bízta meg és a jegyzőkönyv hitelesítésére dr. Barabás Béla és Reichner Károly részvényeseket kérte fel. Dr. Köpf János, az intézet ügyésze olvasta fel ezután az igazgatóság és a választmány jelentését az 1928. üzleti évről, amelyben meleg szavak kíséretében emlékezik meg az igazgatóság egyik legérdemesebb tagja dr. Baross Lajos haláláról és javasolja, hogy emlékét jegyzőkönyvileg öröklítsék meg. Hasonlóképpen elparentálja a választmánynak elhunyt két érdemes tagját: báró Solymossy Lajost és Walder Gyulát.

A jelentés az általános pénzügyi és gazdasági helyzet ismertetése után beszámol az alaptőkének 20 millió lejre történt felemeléséről és javasolja a közgyűlésnek, hogy olv-

ben határozza el a részvénytőke további emelését. Foglalkozik azután Földes Soma, az intézet nyugalmába vonult vezérigazgatójának érdemeivel, aki ernyedhetetlen szorgalommal és buzgalommal működött az intézet felvirágoztatásán. A zárszámadás adatai szerint a múlt évi nyereség 4125.461 lej és ennek megfelelően 16 százalék osztalékot fizet a bank. Ezután Issekutz Oéza vezérigazgató felolvasta a felügyelő-bizottság jelentését. Dr. Somló Ármán a részvényesek nevében köszönetet mondott az intézet vezetőségének, majd megemlékezett Földes Soma nyugalmába vonult vezérigazgatójának az intézet körül szerzett érdemeiről és indítványozza, hogy ezt foglalják jegyzőkönyvbe és az erről szóló kivonatot kézbesítsék ki a nyugalmába vonult vezérigazgatónak. Az összes jelentéseket elfogadásra ajánlotta. A közgyűlés dr. Somló indítványát és a jelentéseket egyhangulag elfogadta. A közgyűlés azután elhatározta, hogy megbizsa az igazgatóságot az alaptőke 40 millióra való felemelésének előkészítésével, majd az alapszabálymódosítások után a közgyűlés véget ért.

Az Adriai Biztosító Társulat 200 ezer dollárt jegyzett Románia kölcsönéből.

A nagy olasz Riunione Adriatica di Sicurtà biztosító társaság, amely hazánkban eddig is évtizedek óta fejt ki közismert munkásságot és amely kormányhatósági engedéllyel működését az Okirálásra is kiterjesztette, Románia stabilizációs kölcsönéből különböző fővárosi intézeteknél nem kevesebb, mint 200 ezer dollárt jegyzett le a belöldi kibocsátás javára. Ez a világszerte ismert, előkelő biztosító intézet a romániai stabilizációs kölcsön ilyen hatalmas összegű jegyzésével egyike volt azon intézményeknek, amely az elsők közt járult hozzá a pénzpiacnak a stabilizációs kölcsön lejegyzésével való megszilárdításához.

Haldoklik a nagyvásár.

Sok az árus, kevés a vevő. — Vigasztalan kép az aradi vásárról.

(Arad, március 16.) Az idei tavaszi nagyvásár, minden jellegével, a haldoklás, a végegyengülés képét mutatja. A felállított sátrak árulják el csupán, hogy ma nagyvásár van. Árusítók még akadnak, de vevőket a legritkábban lehet látni. A nagyvásárok, mint ezekből a jelekből is látható, elveszítették létjogosultságukat. Nem csupán az az oka a haldokló vásárnak, hogy nincs pénz, hanem az is, hogy

semmivel sem lehet olcsóbban vásárolni, mint az üzletekben. A gabonapiacra gumölcsön és lekváron kívül, csak buzát árulnak egy-két zsákkal. A buza mázsája 750 lej volt. A lekvár kilóját nagyban 20, kicsinyben 22 lejért árusították. Az alma 18—20 lej volt, az aszaltszilva 16—18, mogyoró 16—18, dió 28—30, bab 28—34 lej volt kilogrammonként.

A szabadság-téri piacon sem vigasztalóbb a helyzet. Itt játékokat, ruhákat, cipőket raknak ki az árusítók, kevés eredménnyel. A gyermekcipő párja 130—200 lej volt, férfi- és női cipők 400—500 lej, bakancs 200—400 lej, szandál 200—300, papucs 150—250, csizma 700—1200 lej volt. Gyermekruhát 300—400 lejért lehetett kapni, férfiruhákat 1800—3800 lejért. Természetesen a kiállított áruk, ugynevezett vásári portékák voltak.

Zürichben 3.09 a lej.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március hó 16.) Berlin 123.35, Amsterdam 208.25, Newyork 519.99, London 2523, Páris 20.30.75, Milánó 27.22, Prága 15.39.75, Budapest 90.64.50, Belgrád 9.12.75, Bucuresti 3.09, Varsó 58.30, Bécs 73.04.

Zürichi tőzsdézárás. (Március hó 16.) Berlin 123.35, Amsterdam 208.25, Newyork 519.95, London 25.23, Páris 20.31, Milánó 27.22, Prága 15.39.75, Budapest 90.64.50, Belgrád 9.12.75, Bucuresti 3.09, Varsó 58.30, Bécs 73.06.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Március hó 16.) Devizák: Páris 6.56, Berlin 39.85, London 815, Newyork 167.60, Milánó 8.79, Zürich 32.30, Bécs 23.55, Prága 4.95, Budapest 29.25, Varsó 19.05. — Valuták: Napoleon 650, márka 39.90, léva 1.20, török lira 0.83.50, angol font 815, francia frank 6.62, svájci frank 32.40, olasz lira 8.70, drachma 2.16, dinár 2.96, dollár 167.25, lengyel zloty 19, osztrák schilling 23.85 pengő 29.50, cseh korona 4.98.

Helyi valutaárak. (Március hó 16.) Kifizetések: Berlin 40.10, Amsterdam 67.70, Newyork 168.50, London 818.50, Páris 6.60, Milánó 8.84, Prága 5, Budapest 29.42, Belgrád 2.96.50, Varsó 19, Bécs 23.72.50, Zürich 32.45. — Áru: Márka 40, holland forint 67, dollár 168, angol font 815, francia frank 6.75, olasz lira 9, cseh korona 5, pengő 29.50, dinár 3, osztrák schilling 23.90, svájci frank 32. — Pénz: Márka 39.50, holland forint 66, dollár 167.50, angol font 800, francia frank 6.60, olasz lira 8.80, cseh korona 4.90, pengő 29.30, dinár 2.90, osztrák schilling 23.70, svájci frank 31.50.

— Megállapították a cukorrépa árát. Az Erdélyi Cukorrépa-termelő Szövetségének aradi tagozata közli a cukorrépa-termelő gazdaközönsséggel, hogy a kormány által delegált speciális bizottság az elmúlt évi cukorrépa árát métermázsánként 118 lej és 30 baniban állapította meg. Az aradi cukorgyár most kezdi meg a leszámolások elkészítését és mintegy 10—12 nap múlva remélhető, az ősszel már kifizetett 80 lejes alapraon felüli ár kifizetése.

= A kereskedelmi és Iparkamarák újraszervezéséről szóló törvény kapható az aradi kamaránál, példányonként 40 lej árban.

= Az üzemek megadóztatása. Bucurestiből jelentik: Számos vállalatnak az ország egyik részében van a székhelye, illetve ott dolgozik az igazgatósága, míg a gyártelep maga az ország másik részében fekszik. Ezeknek a vállalatoknak a megadóztatására vonatkozólag a pénzügyminisztérium fontos rendeletet küldött az ország összes pénzügyigazgatóságaihoz. A rendelet szerint a más helyen székhellyel bíró vállalatok üzemait az a pénzügyigazgatóság vizsgálja felül a megadóztatás szempontjából, amely pénzügyigazgatóság hatáskörébe az üzem tartozik. Az adatokat megküldik annak a pénzügyigazgatóságnak, amelynek területén a központi irodák vannak.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

A zsidó ifjúsági kulturkör bálja

március 23-án a zsidó jótékony
egyletet támogatásával a

Fehér Kereszt szálloda
nagytermében

NYILTÉR.

E rovat a halottakért nem vállalunk felelősséget.



Özv. Paulik Andrásné szül. Kiss Teréz, mint hitves, a saját, valamint az alulírottak nevében is fájdalomtól megtört szívvel, de a Mindenható szentséges akaratában való megnyugvással tudatja, hogy a felejtethetlen jó férj, a szerető testvér, illetve sógor és rokon

Paulik András

cipész-mester

folyó évi március hó 16-án délelőtt 11 órakor, áldásos életének 55-ik évében, hosszas szenvedés után a Mindenható bölcs rendelkezéséhez képest jobblétre szenderült.

Az Istenben boldogult földi maradványait folyó évi március hó 18-án délután 5 órakor fogjuk Sága, Tepes Voda (Liszt Ferenc-uccai) 13. számú gyásházából a római katolikus anyaszentegyház szertartása szerint történt beszentelés után, a helybeli felső temetőben lévő családi sírhelyben az örök pihenésnek átadni.

Az engesztelő szent-mise áldozat a boldogult lelki üdvéért folyó évi március hó 27-én délelőtt 10 órakor fog a főtisztelendő Minorita-atyák szentegyházában az egek Urának bemutatni.

Pihenése csöndes, drága emléke áldott legyen!

Arad, 1929. március hó 16. 1457

Fersicz Györgyné szül. Paulik Rozália, Szabó Ferencné szül. Paulik Mária, testvérei. Fersicz György, Szabó Ferenc, Kiss Gyula, özv. Jambrik Jánosné szül. Kiss Zsuzsanna, Kiss Lajos, Kiss János, Kiss Ferenc, sógorai és sógornői. Ugyiszintén a többi rokonság, a jóismerősök, kartársak és jóbarátok nevében is.

Ioan Limbeck și fiul Arad. Fabrica de costururi de metal și intreprindere de înmormântări Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) 22. Színház-épület.

ÉRETTSÉGIRE

középiskolai, polgári és magánvizsgákra előkészít:

GALGÓCZY magántanfolyam

Budapest, VIII., Mária Terézia-tér 3.

Özv. Fischer Adolfné és gyermekei
Luiza, Sándor, Géza, János és Mariska,
fájdalomtól megtört szívvel jelentik a fe-
lejtethetlen férj, apa, após és nagypapa

FISCHER ADOLF

elhunyta. Temetése ma d. u. 5 órakor
lesz a Str. Mărășești (Kossuth-u.) 57. sz.
gyásházából. 1452

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni.

Autó és garázstulajdonosok figyelmébe!

Felhívom n. b. figyelmüket legrégibb jó-
hírnevű elsőrendű autó

DUCO

zománcozási és kárpitozási tüzememre, melyet
Str. Ghiba Birta 26. sz. (volt Kórház-ucca) alól

**Calea Saguna (Választó-u.)
160. szám alá helyeztem át.
G. BALTEAN.**

Műtrágyák

**Szuperfoszfát
Mész-nitrogén
Kálisó**

raktárról azonnal kaphatók:

Mezőgazdák

kereskedelmi részvénytársaságnál
a műtrágyagyárak körzeti vezérképviseleténél Arad.

A Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) és
Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca)
sarkánál, a hetipiác legelénkebb helyén

**bolthelyiség,
azonnalra kiadó.**

Cím az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

Takarmányrépamagvak

eredeti importált északnémetországi

Dughagyma

hosszu és gömbölyű válogatott elsőosztályu

Bükkönymag, tiszta

nagykárolyvidéki

Fűmagvak

angol és olasz perie stb. importált skóciai

Lucerna, lóhere

arankamentes, államilag ólomzárolt

Tengeri vetőmagvak

bánkúti aranylófogó, cinquantin

Konyhakerti és virágmagvak

legjobb minőségben

raktárról kicsinyben és nagyban

MEZŐGAZDÁK

kereskedelmi részvénytársaságnál Arad

A tavaszi női divat különlegességei

és gyönyörű változatok szerint
készülnek kabátok és ruhák

BAKÁCS NŐI DIVATTERMÉBEN

Arad, Str. Brătianu 13.

GARDOS magántanfolyam

Budapest, Rákóczi-ut 57.

Előkészít a juniusi és szeptem-
temberi érettségire, polgári és
középiskolai összevont vizsgákra.

Ha lapunkban megjelent
hirdetés alapján vá-
sárol, sziveskedjék
megemlíteni az

Aradi Közlönyt

HOSZPODAR

tavaszi és nyári ruhákat
szépen fest, tisztít. Str. V.
Stroiescu (Teleky-u.) 13.

2 szobás uccai lakás

butorral vagy anélkül kiadó.
Ugyanott souterén lakás.

Cím volt Hasszinger-ucca 12. 1382

I. helyi betáblázásra

1.600.000 lejes magánkölosont
keresek.

Ajánlatokat írásban „4.500.000” jelige
alatt az Aradi Közlöny kiadóhivata-
lába kérem leadni. 1456

FRIED

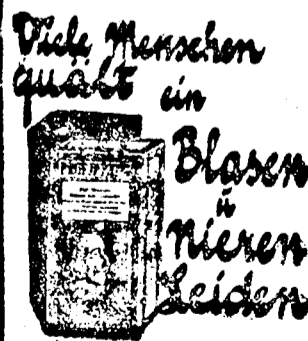
elektrotechnikai és
RÁDIÓ

vállalat ARAD, Bul. Reg. Ferd.
(Boros Bent-tér) 22. Luteranus tem-
plom mellett. Aliando raktár és leg-
modernebb készülékek és alkatrészek-
bol. Motorok és dinamók szak-
szerű javítása és tekercselése.

TÁRS!

Nagy vállalat oly tökéletes eset-
leg közreműködő TARSAT
(finanszírozót) keres. ki 500.000
1.000.000 lej készpénz tőke fe-
lett rendelkezik. A tőke telje-
sen biztosítva lesz és nagy
hasznot hoz.

Ajánlatokat „Biztos beiktetés” jelige
alatt Budai Mosse Arad továbbít.



A Prof. Dr. Páter-féle Vese és hólyagba-
jok elleni tea a vesekővemből már nagy
mennységet eltávolított és remélem, hogy to-
vábbi 5 doboz elhasználása után
egészségem teljesen helyre áll.

Fenti írásbeli elismervényt küldte hozzánk
1927. január hó 18-án H. H. ur Bucurestiből. Ilyen
és számos más bizonyítvány és elismervény fe-
szik előttünk az ország minden részéből, ami egy
bizonyítéka annak, hogy ezt a kiváló és régen ki-
próbat gyógszert már nagyon sok vese és
hólyagbeteg eredményesen használta. Ezen
gyógytea használata különösen a követ-
kező betegségeknél ajánlható:

Vizezési nehézségek, vesekő, hólyaghurut, hólyagkő, vizkor, húgykő

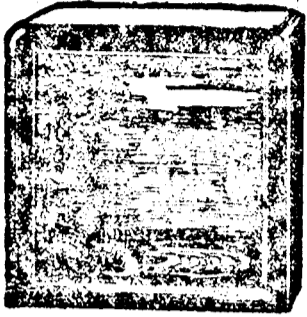
és minden más hasonló vese és hólyag megbetegedésnek, amelyeket az elő-
rehaladott életkor okoz. Idejében való használatnál biztos a hatás. A próba-
csomag ára 32 lej 50 bani, a nagy doboz ára 88 lej. Egy egész kurához 3-6
dobozt használnak a betegség neme szerint. Kérjen a gyógyszer-tárban vagy
drogériában csak az eredeti Prof. Dr. Páter-féle vese és hólyagbajok elleni
teát. Ha nem kapható, forduljon azonnal lerakatunkhoz. „Csúlag gyógyszer-
tár” Brassó-Brasov, Hosszu-ucca 5. sz. Egy füzetet, mely az összes Dr. Páter-
féle gyógyteákról fontos közleményeket és azokivül közlegzőileg hitelesített
köszönőleveleket tartalmaz kívánatra díjmentesen küld a Drogueria „STAN-
DARD” Bucuresti, I. Str. Zorilor 2. mint nagybani lerakat Nagyrománia részére.

DEUTSCH JOSEF.N Tavaszi női kalapjai

Strada Bratianu II.

levegősabbak, legújabbak és legolcsóbbak. Alakítások modell után jutányosan. Kalapkellékek nagy választékban.

LOEHLER RÁDIO



HANGOSAN BESZÉLŐ
ANÓDPÓTLÓ
HANGDOBOZ

RÁDIO GRAMAFON hangdoboz
Rácsellenállás
Vakuum - Rácskondenzátor.

Minden jobb szaküzletben kaphatók

Vezérképviselet: Ing. V. VÉRTES
A R A D, Piața Luther I.

Olcsó húsvéti vásár

a Harisnya- és Csipkeáruházban v. Lázár Vilmos-ucca.
Gyermekharisnya ... 12 Lejtől
Női harisnya ... 19 Lejtől
Férfizokni ... 13 Lejtől
Divat kötöt mellény ... 199 Lejtől
Dolgozó zefring... 105 Lejtől
Zefring 2 gallérral ... 185 Lejtől
Ja selyem elővel... 185 Lejtől
Ja selyem elővel, 2 gallérral... 225 Lejtől
K: öpül-veinunzó és divatcsipkében óriási választék.

Húsvétra szenzációs olcsó vásár M. FISCHER üvegáruház ARAD.

Fehér Kereszt épület. Telefon 390.

- 6 személyes valódi karlsbadi 28 részes ebédő service ... Lejt **1100**
- 6 személyes valódi karlsbadi 15 részes kávé, teás service ... Lejt **320**
- 6 pár valódi karlsbadi teás, kávé csésze Lejt **132**
- 6 személyes oszított vizes service ... Lejt **60**
- 6 személyes oszított boros service ... Lejt **45**
- 6 személyes oszított likőr service ... Lejt **38**
- 6 személyes gyümölcs vagy téstás service Lejt **90**

Olcsó malomeladások!

Motormalom legjobb buzatermő vidéken vasúti állomás közelében, konkurrenciánélküli, 6 szobás kastéllyal, gazdasági épületekkel 900.000 lejtől átvételhez 300.000 lej szükséges, a többi 3-4 év alatt fizethető. Aradmegyében országut mentén motormalom 50 HP. Diezel motorral, 5 szobás lakással 850.000 lejtől — kedvező fizetési feltételekkel. Ezenkívül több gőz- és motormalom kedvező fizetési feltételekkel eladó. — Megbizott: Haász Albert irodája Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 12.

Valódi
Standard Manilla
kedvező fizetési feltételekkel, jutányosan árban előjegyezhető: 1439
Tenner és Böhm cégnél, Aradon.

Str. Minervei No. 2.

(volt Lona-ucca) újonnan épült magánház, négy parkettás szoba, konyha, fürdőszoba, cselédszoba, előszoba, folyosó és két pincéhelyiséggel, víz- és villamosvilágítási berendezéssel, május hó egyre elfoglalható lakással eladó. 1317
Érdeklődni Str. Fabriciei volt Gyár-u. 18.

Nem mérgezi meg magát metilalkohollal,
ha a világhírű Lichtwitz rum- és likörgyár romániai töltőtelepének creme árúját issza, mert azok garantáltan tiszta szesz és gyümölcspárlatból készülnek.
Kapható: LICHTWITZ-gyár Arad

Pasztori és Hettmann Brassó
sodronyárugyár, azonnal szállít mindentféle sodronyfonatokat és sodronyszöveteket

!! Tartalékos tiszt urak figyelmébe !!

Uniformisát olcsón beszerezheti

Josif Redesnél
Arad, Calea Banatului 1470

Erdélyi fajgyümölcsfák!

Érhallatunk és falajviszonyainknak legmegfelelőbb garantált gyümölcsfa ojtványok, epres és ribizke bokrok, csemege és lugasszőlő ojtványok, hársfák a legújabb nemesrőzsák, diszbokrok minden mennyiségben olcsón kapható PAPP LAJOS műkertésznél Arad, Str. Teodor Serb (Török Gábor-u.) 27. 1469

Olcsó házak!

A helyváros központjában 825.000 lejt jövedelmező nagy bérház. A Deák Ferenc-ucca első feleiben nagy övde.mű bérház. Négy szoba, fürdőszoba belvárosi magánház 550.000 lej. Villaszertű adómentes új ház 4 szobás fürdőszobás lakással 550.000 lej. A Wesselényi-uccában 2 szobás magánház szép telekkel, vízvezetékkel 280.000 lej. A vasút környékén 2 szobás magánház 250 ezer lej. Gyorokon nagyon szép modern 4 szobás uriház a központban 420.000 lej. Gyorokon 3 szobás magánház 1 holdas szőlővel 230.000 lej. Kuviban 4 kat. hold szőlő koltával, felszereléssel, 120.000 lej. Bővebbet Győrffy „Mures” ingatlanforgalmi irodájában, volt Fábán Gábor-ucca 13.

LEGUJABB.

Autótulajdonosok és garázsok figyelmébe!

Felhívom n. b. figyelmüket a

DUCO autó zománcozási üzemem áthelyezésére, melyet Ghiha Birta (v. Kórház-u.) 26. sz. alól a

Calea Saguna (Választó-u.) 160. alá helyeztem át, ahol továbbra is a legizlésesebben készítem el az

autók **DUCO** zománcozását és 3-4 nap alatt kárptírozását. Új tetőket, huzatokat és üléseket a legalacsonyabb árért és jótállással vállalom. Arajánlattal díjmentesen szolgálok helyben és vidékre. A legújabb európai és amerikai divatszínekben nagy választék.

G. BALTEAN
DUCO zománcozási üzem Arad, Calea Saguna 160. szám.

Rádió dobozok

elsőrendű kivitelben, jutányos áron kaphatók
Bulev. Regele Ferdinand
No. 61. (Boros Béni-tér).

Az Orth. Izr. Hitközség előjárósága értesíti az érdekelteket, hogy a helybeli közönség részére a

Pászká

sütést megkezdte. Mindennap frissen sült elsőrangú minőségű, minden igényeket kielégítő vékony, fehér

Pászká

kilogrammonként 35 lejtől már kapható és tetszes szerinti előleg mellett előjegyzéseket elfogad a volt Szent Pál-uccai templomudvarban levő pászkasütőde. 1442

Fontos mindenkinek!

Ha a mindennapi fárasztó munka után nyugodtan akar pihenni, fordíson gondot arra, hogy **Ágytollát** a jóhírnévűek örvendő, szakaszerű **Tolltisztító Vállalat** Arad, Szt. Pál-ucca 3., teljesen újrendszert gépeivel rendbehozza. A vállalat néhány óra alatt végzi a kőve kezű munkákat, amelyeknél bárki jelen lehet: fertőtlenítés, gőztöltés, molytelenítés, felüleztetés és portalanítás. Elsőrendű munka. Számos elismerés

Kerések megvételre

6 fejőstehenet, mely felelősség mellett naponta 20 liter tejet ad. Ertesítést ármegjelöléssel: **Marosy Endre** Oradea, Str. Bratianu 37. kérek. 1407

Fogászat.

Fogzás (érzéstelenítéssel) ... L. 40
Fem fogak (Randolt) drb. ... L. 100
Arany koronák drb. ... L. 350-400
Fehér fogak kaucsukokra drb. ... L. 50
Vidéktelek: fogmunkák 24 óra alatt eszaktöltésel

Frida D'Moudjalled

vizsgázott fogászno 5206
Arad, Str. Mărășești 11. (Kossuth-ucca.)

Autó-sifon

„Sparklet”-üvegek kaphatók a vezérképviseletnél. Arad, Str. Eminescu 42. 1000

Lóneró
Lucerna 1487
Büköny

Takarmanyrépa
Legjobb m. nőseben.
Lego caóbb nap arban
lfj. Freund Samuel és Fia
aradi lora. atanal.

Képv. REVESZ BELA
A R A D, Str. Marie Obendi 1-3. (Salauc. u. Băth. Ány-u. sarok). — TELEFON SZÁM: 828

Nemes gyümölcsfák

osakis legjobban bevált és közkedveit gyümölcsfajokban lemet kaphat k
Adeimann Karoly
gazda ázában 1300
Ujventannán.

Női és leányka felöltők, továbbá ruhák és jumperek legolcsóbb bevásárlási forrása

Polgári felöltők 1000.— lejtől
Kasha " 1300.—
Angol " 1500.—
I-a Kasha " 1900.—

Iuliu PLESZ Gyula cég

Központi női felöltő nagyruháza Arad, Str. Col. Miriel 6. (Vörösmarty-u.) a színház hátsó bejáratával szemben, Cégem az aradi kereskedők részletcsoportjának tagja. Hiteleképes egyének részletfizetésére kaphatnak. Győződjön meg saját érdekében cégem utolérhetetlen versenyképességéről.

Polgári ruhák 600.— lejtől
Divat " 900.—
I-a szövet " 1400.—
Selyem " 1600.—

Kérem a címre figyelni!**Kérem a címre figyelni!****Szenzáció! Kávékirályhoz befutott egy vagon vérvörös édes narancs. Kg.-ként a legolcsóbb árban.**

Építkezési faanyagszükségletét u. m. fenyődeszka, lécz, gerenda, padozatdeszka, szarufa, kerítésoszlop, cserép stb.

legelőnyösebben beszerezheti**Aufricht M. faterkedésében**

Arad, Gyermekkorházzal szemben. Villanyüzemű faterkemunkálás.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szöveghétköznapi 4, vasárnap 8 Lej. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szöveg hetköznapi 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kiadott szövegek aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket 4 óráig vesztünk fel csak választékkal ellátott kérdéskódokra válaszolunk. Ajánlatok keltezés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

Rádió apparátusok és alkatrészek és válasszékban
Varga és Rosenfeldnél.

HÁZASSÁG.

FÉRJHEZADNÁM leányomat, 16 éves, intelligens, középkorú férfit, honismeretben van. Csak a névvel ellátott arcképes ajánlatokra reagál. Leveleket „Igaz feleség” jelleggel az Aradi Közlöny kiadója továbbítja. 1459

ALKALMAZÁS.

FRÄULEIN sucht Posten mit deutschen, rumänischen und ungarischen Sprachkenntnissen. Zuschriften bitte in die Adm. d. Aradi Közlöny unter Offitro Solid. 1441

URINÓ, irodástani, pénzügyi, vagy más bizalmi állást keres. Szíves megkereséseket „Szorgalmas 2” jelleggel az Aradi Közlöny kiadója kéri. 401

FRANCAISE gouvernante est cherchée près deux enfants 8-et 10 ans. L'adresse: Mme Eugen Kara, Petroseni. 1302

VESNÖKI SZAKMUNKÁST keresek. — Szakképzettség megjelölésével ajánlatokat Sole D. gravor, Brasov, Str. Mihail, Weiss 2. kérek. 1424

NEMET-ROMÁN kisasszonyt keresek hat éves fiú mellé. Neumann, Bul. Regina Maria, 2. III. lépcső. 1461

LAKÁS.

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBÁBÓL álló első emeleti uccai helyiség a főtér közepén lelépés nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1000

PONTOSAN fizető, gyermektelen házaspár keres tágas, féregmentes szoba konyhás lakást április 15-re vagy május 1-re. Címeket kérünk az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1464

KÉTSZOBÁS lakás kiadó. volt Török Gábor-ucca 11. 1450

ÖTSZOBÁS lakás (kettő szoba külön bejárat) május elsejére kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1425

HÁROMSZOBÁS magánházat belváros közepében bérebevennék. — Ajánlatokat „Magánház” jelleggel az Aradi Közlöny kiadója továbbítja. 1465

KÉTSZOBÁS uccai lakás azonnal kiadó. Radnai-ut 50. 1467

ELEGÁNSAN butorozott szoba Marosparton urfi házaspárnak vagy két urfi ervének esetleg teljes ellátással kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1471

UCCAI kétszobás konvívás lakás április 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1474

EGY SZOBA konyhából álló uccai lakás a FÖTÉREN MÁJUS 1-RE kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 500

CSINOSAN butorozott szoba különbejárattal, belvárosban, azonnalra kiadó. — Bővebbet az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1396

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ.

Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1857

VÉTEI ÉSELADÁS.

ZONGORÁK, pianino, szőnyegek, vitrinek, szekreter, komódok, könyvszekrények, antik órák, rádió szekrény, Biedermayer szalon, ebédlő, háló, szalonberendezések, kredencék, ágyak, székek, festmények, fali vitrinek, szekrények, Biedermayer asztalok és székek, villanylámpák, aranyozott konzol tükörök, velencei tükör, fotelok, rézgitardok és óra, bőrfotelok, vázák, lepkegyűjtemény, dísztárgyak stb. eladók. Salgóiné bizománvi üzlete Strada Horia 2. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

GABY-szalón. Divatos és olcsó kalapok 180 lejtől kaphatók. Szalma-kalapformásúak 90 lejtől. Cím: Arad József Utca 11. Pol. lak-ház, emelet

Gummibélyegzők, dombornyomások, vándorkiállítások a leggyorsabban készülnnek Csáky-nál Arad, Str. Alexandri (Saloz-ucca) 5.

Különböző, modern**hálószobák eladók.**

ARAD, Str. Sarmisgethuza 30, (Aranykéz-ucca.)

ELADÓ cca 20.000 Kg. iz réti szén. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1455

ZONGORA bérbeadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1453

OLCSÓN eladó perzsaszőnyeg 3X1.70 Micalca-Nou. Czernák Istváné szülész-nőnél. 14 0

KÉT fényezett dísz ebédlő eladó. Str. Dragos Voda 4. asztalnál. 1458

KERESEK mekvételre iróállványt szerényvel. Címeket az Aradi Közlöny kiadójaiban kérék. 1457

NAGYMENNYSÉGŰ PLÉHPÁNT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1151

KERESEK Biedermayer álló tükört, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísztárgyakat, vitrineket stb. Kiváncsi hához is megvétel Salgóiné bizománvi üzlet Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

SZŐLŐBIRTOKOSOK, akiknek nagyobb mennyiségű boraik vannak, s azokat jól elhajtják értékesíteni, forduljanak címre. Ért az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1345

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1454

HASZNÁLT másolókönyveket veszünk. Max Molnár & Co. papirkereskedés Str. Bratianu. 1427

SZALLAGFÜRÉSZ Kirchner-féle „Ideál” kettős csapárgyval 80 centi kerékátmérővel, keveset használt, eladó. Római István. Orcivalva. 1444

EBÉDLŐ berendezés eladó. Érdeklődni Schwarz Adolfnál, Lujza-ucca 8. szám alatt. 1477

HÁLÓSZOBA és ebédlőberendezés eladás miatt feltűnő előnyös árban eladó, esetleg kétszobás lakással együtt átadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1468

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

EGY szép szalongszék sűrűn eladó. Str. Constatorului 40., ajtó 11. 1473

ZONGORÁK

Részletfizetésre: 25.000.— lejtől 80.000.— lejtig
Melisnél Arad, Piata Avram Iancu 21. szám I. emelet.
Zongorák épített és hanglejt

OKTATÁS.

ASSZONYOK lányok részére állandó varró és szabásati tanfolyam. Str. Eminescu 6. 4687

INGATLAN.

ARADHEGYALJA legszebb helyén egy 7 kat hold uriszőlő szép kőnával, teljes felszereléssel, eladó esetleg egy házzal is elcserélhető. Cím volt Schweidel-ucca 23. 1388

MAGÁNÁZ otthon épült saroképület 3 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, zárt folyosóval és pincével eladó. Str. Abatorului 16. (Vágóhid-u.) 1454

Olasó ingatlanok!

A volt Szabadság-tér közelében 3 uccára nyúló emeletes ház elfoglalható 1X3 szobás, fürdőszobás, 1X2 szobás, fürdőszobás és 2 kisebb lakással 700 ezer lejtért. A volt Attila-tér mellett kertes magánház 4 szobás lakással, vezetékekkel 330.000 lejtért. Ugyanott 5 lakásos bérház üzlethelyiségekkel, 160 ezer lejt évi jövedelemmel 950.000 lejtért. Piactér közelében legszebb magánház 4 parkettás szobás, fürdőszobás lakással 675.000 lejtért fél vételár 3 év alatt fizethető. A villamos állomás közelében emeletes ház 6 lakással és 2 üzlethelyiséggel 950.000 lejtért. A volt Ferenc-tér közelében legszebb földszintes ház 1X4 és 1X1 szobás lakással 480.000 lejtért. A villamos állomás közelében új ház 3 szobás lakással, zárt folyosóval 265.000 lejtért. A volt Főtér uccában bérház, fürdőszobás lakásokkal 1.050.000 lejtért eladó. — Megbízott: Haasz Albert irodája Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12. szám.

ÜZLETEK.

ASZTALOSMŰHELY géperőre berendezve kiadó esetleg eladó. Str. Gen. Cantacuzino (Határ-ucca) 33.

ELADÓ VENDEGLŐ HÁZZAL Budapest mellett nagy közepben 20 évig adómentes, italmérsélt logolytonossággal, kimutatható nagy fogyasztással, nagy táncteremmel, kuglizóval, bérbeadott fodrászüzlettel, 36.000 pengőért, 10.000-rei átvethető, a többi 80% a többi több évig törleszhető Cím Burger Márton, vendéglős, Rákoshely. 1429

ÜZLET, iroda, raktár és pincéhelyiségek kiadók. Str. Románului 5. Magyarl. 1440

Nincs oly ügy, vagy megbízás, melyet garantált sikerrel el ne intézne Bucarestiben **KUNSTLER VIZUMIRODA** Arad, Bul. Regina Maria 22. -: Dácia szállóval szemben. -: Telefon 86.

Antik arany, ezüst ékszereket és tárgyakat bizományba, eladásra **Hartmann Kálmán** ékszerész Arad, (Minorita-palota)